. \$ JANJ 3ML8MJJ"- LJJJAMJJCML J. 3. (8) 0068AJCJAN JMANSJSNL Macesym Tuesselem Analogue Messell ОРГАН ЦЕНТРАЛЬНОГО и ТБИЛИССКОГО КОМИТЕТОВ КП(6) ГРУЗИИ

НОЯБРЬ СУББОТА № 272 (5194)

ЦЕНА 10 КОП.

АДРЕС РЕДАКЦИИ и ИЗДАТЕЛЬСТВА проспект Руставели, 36, дом изд-ва "ЗАРИ ВОСТОКА"

ТЕЛЕФОНЫ РЕДАКЦИИ:

Ответств. секретарь — 3-17-06 ¥ Секретариат — 3-11-22 ¥ Зам. редактора—3-18-04 ¥ Отдел пропаганды—3-17-44 ¥ Партийный отдел—3-59-65 и 3-12-83 ¥ Отдел сельск. хоз.—3-19-49 ¥ Экономический отдел—3-30-61 Отдел писем трудящихся—3-22-82 и 3-14-82 ¥ Отдел литературы и искусств—3-19-49 ¥ Отд. обзоров печати—3-18-68 ¥ Отд. информации—3-63-28 ¥ Военный отдел—3-16-68 ¥ Иллюстрационный отдел—3-16-27 Кабинет рабкора—3-76-85 ¥ Ночной выпуск—3-17-23

УСЛОВИЯ ПОДПИСКИ: На 12 месяцев — 30 руб. * на 6 месяцев — 15 руб. на 3 месяца — 7 р. 50 к. * на 1 месяц 2 р. 50 к. ПРИЕМ ОБ'ЯВЛЕНИЙ в газ. "ЗАРЯ ВОСТОКА" с 10 ч. утра до 4 ч. дня телефоны издательства и типографии:

Директор издательства и секретариат — 3-22-63 * Бухгалтерия — 3-64-42 Отдел распространения—3-49-21 * Отдел об'явлений—3-18-02 * Директор типографии — 3-16-70 * Техническая часть гипографии — 3-11-28 В случае неаккуратной доставки газеты обращаться по месту политски.

К дальнейшему под'ему чайной промышленности

Последние годы отмечены исключи- | временно переработан, нужно до начательно быстрым ростом чайной промышленности, ставшей одной из основных и ведущих отраслей народного хозяйства Грузии. Наряду с развитием чайной культуры, увеличивается и число фабрик, перерабатывающих зеленый чайный лист. Сейчас в системе треста «Чай - Грузия» более 30 фабрик, оснащенных богатой техникой, освоивших сложные процессы выработки чая.

О темпах роста и развития чайной промышленности Грузии можно судить по увеличению об'ема ее работы. В 1931 году чайные фабрики переработали лишь 1.200.000 килограммов зеленого чайного листа, а в этом году сбор листа дал свыше 51.000.000 килограммов. По сравнению с прошлым годом количество собранного в нынешнем сезоне листа увеличилось более, чем на 6.200.000 кылограммов.

Переработка сортового чайного листа на всех фабриках уже закончена. Уже выработано 9.741.000 килограммов сортового чая. Помимо этого выпус. кается в ближайшие дни еще 1.194.000 килограммов. Значительная часть готовой продукции уже отгружена в адрес чаеразвесочных фабрик. Выработано также большое количество кирпичного чая.

Качественные показатели работы чайных фабрик в этом году значительно выше прошлогодних. Удельный вес высших сортов чая составил 48,2 процента к общему количеству против 45,7 проц. в прошлом году.

Хорошо работали Кобулетская чайная фабрика (директор т. Немсадзе), Чаквинская (директор т. Кобахидзе), Орпирская (директор т. Долидзе), Насакиральская (директор т. Сургуладзе), Натанебская (директор т. Торотадзе). Маматская фабрика (директор т. Гегечкори, технолог т. Гамкрелидзе) и Цаленджихская (директор тов. Кварацхелия) в течение гяда лет отставали. В этом году они имеют высокие чоказатели.

На чайных фабриках выросло немало замечательных стахановцев, показывающих образцы высокой производительности труда и овладения техникой. Из них следует особо выделить цехового мастера Ацанской фабрики С. Чхандзе, технолога Чаквинской фабрики Л. Чануквадзе, стахановку Чаквинской фабрики М. Килиптари, технолога Натанебской фабрики Г. Шарадзе. Эти кадры стахановцев имеют ценнейший опыт борьбы за советский чай, вооружают этим опытом остальных.

Закончив выпуск сортового чая, фабрики приступили к заготовке и переработке лао-ча. Однако поступление лао-ча на фабрики идет пока еще ленно. При плане в 5.000,000 килограммов заготовлено 1.230.000. Особенно запаздывает сбор в Сухумском, Гальском, Очемчирском, Ланчхутском, Чохатаурском, Чхороцкуском, Гегечкорском и Цулукидзевском районах. Сбор лао-ча необходимо всемерно ускорить с тем, чтобы закончить его до первых заморозков.

Заканчивая переработку урожая, чайные фабрики должны немедленно начать подготовку к следующему севону. Для того, чтобы весь урожай будущего года был полностью и свое- го чая.

ла сезона провести ремонт фабрик.

Капитальный ремонт нужно провести в период январь - март 1941 года. Поэтому уже сейчас должнабыть начата подготовка к нему - составле. ние дефектных ведомостей и смет, проверка оборудования. В этом отношении заслуживает быть отмеченной инициатива гуководителей Ацанской и Гальской фабрик, которые уже приступили к частичному ремонту отдельных агрегатов.

Ремент должен быть проведен с расчетом дальнейшего улучшения технологического процесса на фабриках, еще более эффективного использования всего оборудования. Все это даст возможность добиться в 1941 году нового улучшения качества выпускаемого фабриками чая.

Огромное значение имеет строитель. ство новых предприятий чайной промышленности. В связи с непрерывным ростом валового сбора чайного листа, уже в этом году нужно было сдать в эксплоатацию Орпирскую и Маглакскую чайные фабрики, Зугдидскую чаепрессовочную фабрику, а также вторую очередь Наразенской и Лайтурской чайных фабрик. Однако в результате недостаточного руководства строительными работами со стороны Наркомпищепрома Грузинской ССР, Грузпищестроя и треста «Чай-Грузия» сроки ввода в действие этих предприятий нарушены. К 1 ноября трехквартальный план капитального строительства выполнен на 58,5 процента, годовой план — на 37,5 процента.

До сих пор не развернуты работы по строительству Кодорской и Лесичинской чайных фабрик, а также шести пунктов для переработки лао-ча. А ведь эти предприятия должны быть сданы в эксплоатацию в первом квартале 1941 года. По строительству Ачквинской фабрики еще не имеется даже утвержденного проектного задания.

От своевременности проведения всех этих строительных работ зависит переработка урожая будущего года. Руководители Грузпишестроя и «Чай-Грузия» обязаны навести порядок на стройках и принять все меры к тому, чтобы план был выполнен. Плохая организация работ на строительных плошалках, недостаточное использование механизмов, неумение правильно исимеющиеся материалы, механизмы и транспортные средствавсе это привело к срыву установленных сроков. Пора ликвидировать все эти недочеты и навести порядок на

Окончание переработки чайного листа урожая нынешнего года ни в коем случае нельзя рассматривать как повод к тому, чтобы свернуть работу. Не теряя ни одного дня, нужно назакончить строительные работы и отремонтировать оборудование фабрик. Нельзя забывать, что в последних числах апреля и в начале мая будущего года уже начнется поступление чайного листа нового урожая, что в будущем году об'ем работы чайной промышленности значительно увеличится. Ко всему этому нужно подготовиться заблаговременно, обеспечить быструю перегаботку листа и дальнейшее улучшение качества советско-

СООБЩЕНИЕ ТАСС

пресс сообщает, что по утверждению германской газеты «Гамбургер Фремденблатт» присоединение Венгрии к пакту трех держав достигнуто будто- ветствует действительности.

Американское агентство Юнайтед | бы «при сотрудничестве и полном одобрении Советского Союза».

ТАСС уполномочен заявить, что это сообщение ни в какой мере не соот-

В третью пятидневку ноября в кол-

хозах и совхозах поднято 1.200 тысяч

гектаров зяби, а всего на 15 ноября вспахано 42.699 тысяч гектаров зяби.

На 15 ноября колосовые обмолочены

е площади 82.817 тысяч гектаров —

на полях союза

На 15 ноября в колхозах и совхозах [страны засеяно 36.754 тысячи гектаров озимых — 99,2 процента плана. В третью пятидневку ноябся выполнили план совхозы Наркомсовхозов, Армянская ССР и Запорожская область.

Массовый сев озимых идет еще в Узбекской, Туркменской, Таджикской и 96,7 процента скошенного хлеба. Азербайджанской республиках. I (TACC).

Выполнен план зяблевой вопашки

БОГДАНОВКА. (По телеграфу). План зяблевой вспашки в Богдановском районе выполнен досрочно. При плане в 7.800 га вспахано 8.032 га — 103 процента.

Вспашка продолжается. Секретарь Богдановского

райнома КП(б) Грузии манукян.

Председатель райисполкома ABETUCOB. Выполнен годовой план тракторных работ

АСУРЕТИ. (По телеграфу). Асуретская МТС Тетри-Цкаройского района 20 ноября выполнила годовой план тракторных работ. При плане в 19.278 га выполнено 19.387, что составляет 100,5 процента плана. Плановая нагрузка на один пятнадцатисильный трактор составляет 412,8 га, фактически выполнено - 415. План под'ема зяби перевыполнен - вспахано 1.277 га при плане 1.250. Сэкономлено 55 центнеров горючего.

Дирентор МТС ВАНИЕВ.

Перевыполнен план заготовки коконов

МАЯКОВСКИ. (Грузтаг). Маяковский | А. Гумберидзе от 11,5 грамма грены район выполнил на 115 процентов план | получила 46 килограммов высококачезаготовки коконов, полученных от шелкопряда третьей выкормки.

ственных коконов. Стахановки Т. и К. Чрелашвили выполнили норму вы-Ряд шелководов района добился хода коконов более, чем на 200 прозначительного перевыполнения норм центов. Такие же показатели имеют выхода коконов. Так, стахановка многие другие стахановки.

х Р О Н И К А

В связи с празднованием XXIII го- 1 довщины Великой Октябрьской Социалистической революции Председатель Президиума Верховного Совета СССР тов. М. И. Калинин получил приветственные телеграммы от президента Китайской республики г. Линь-Сеня, президента Турецкой республики г. Исмета Иненю, принца-регента Югославии Павла, президента Словацкой республики г. Тисо, иранского шаха Реза-Пехлеви, короля Афганистана Мухаммед Захир-шаха.

Приветственные телеграммы на имя Председателя СНК ОССР и народного комиссара иностранных дел тов. В. М. Молотова прислали председатель совета министров Турецкой республики г. Рефик Сайдам, министр иностранных дел Турецкой республики г. Шюкрю Сараджоглу, председатель совета министров и министр иностранных

дел Словакин г. Тука. Тов. М. И. Калинин и тов. В. М. Молотов послали ответные телеграммы с выражением благодарности за приветствия. (ПАОС).

Всесоюзное соревнование угольщиков

ДВУХДЕКАДНЫЙ ПЛАН УГЛЕЛОБЫЧИ ПЕРЕВЫПОЛНЕН

та Угольной Промышленности продолжают работать на высоком уровне. За первые две декады среднесуточный план добычи угля по наркомату вцелом перевыполнен.

Уголь сверх плана во второй декаде дали Донбасс, Подмосковный бассейн, Кузбасс и шахты Дальнего Востока. Полностью справилась с заданием угольная промышленность Урала.

(TACC).

Помощь трудовому

___0__

70 тысяч крестьянских семей получили в Советской Латвии землю. Государство оказывает им большую помощь в обзаведении хозяйством. Сельскохозяйственный банк уже выдал трудовому крестьянству 14 миллионов лат ссуды на возведение жилых и хозяйственных построек, приобретение инвентаря, скота, семян, удобрений

8 миллионов 800 тысяч рублей премий - надбавок

Колхозы и совхозы юго-восточных областей Союза собрали небывало высокий урожай семян житняка многолетней засухоустойчивой травы. Государству сдано семян в несколько раз больше прошлогоднего.

зачислены в ремесленное училище.

театров

Горького.

21 ноября (ТАСС).

В ноябре передовые шахты Наркома.

С превышением выполнили программу второй декады ноября все 5 трестов Подмосковного бассейна, полавляющая часть трестов Донбасса, тресты «Востсибуголь», «Хакассуголь» и «Ткибулуголь».

Ширится соревнование коллективов отдельных комбинатов. Комбинат «Сталинуголь» (Донбасс) идет впереди «Кузбассугля», «Москвоуголь»-впереди комбината «Ворошиловградуголь», а «Ростовуголь» -- впереди «Уралугля».

крестьянству Латвии

Житняк дал колхозам высокие доходы. Колхозы Республики Немцев Поволжья получили 8 миллионов 800 тысяч рублей премий-надбавок за перевыполнение плана по заготовкам жит-

Тяга к учебе

С большим под'емом проходит в Омске призыв городской и колхозной молодежи в ремесленные училища и школы ФЗО. В комиссии подано около 12 тысяч заявлений. На-днях из далекой фактории Бершина, Тобольского округа, в Омек пришли подростки Чесноков и Кириленко, чтобы поступить на учебу. Одиннадцать суток юноши находились в пути. Оба

Актеры для национальных

___0__

Ленинградский театральный институт готовится к первому выпуску студентов юго-осетинского национального отделения. Выпускники подготовили для театра в Сталинире четыре спектакля на осетинском языке: «Отелло» Шекспира, «Последние» Горького. «Слуга двух господ» Гольдони и «Гроза» Островского. 29 студентов карело - финского отлеления - будущая труппа драматического театра Карело-Финской ССР - покажут летом 1941 г. в городах и селах республики свою первую работу «На дне»



Украшением Гудаут является площадь имени Берия, расположенная в центре города. К XXIII годовщине Онтября на площади состоялось торжественное открытие монумента И. В. СТАЛИНА. Высота скульптуры 8 метров. На снимке: монумент И. В. СТАЛИНА в гор. Гудауты.

подготовка учебных программ для школ ф30, РЕМЕСЛЕННЫХ И ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНЫХ УЧИЛИЩ

Беседа с заместителем начальника Главного управления трудовых резервов при СНК СССР тов. Прокофьевым

и железнодорожных училищ положено производственное обучение, на которое ежедневно отводится в среднем 5 часов. В училищах введены и некоторые общеобразовательные предметы. Их преподавание подчинено основной задаче - помочь учащимся освоить производственные процессы. Учебный план токаря - универсала, например, рассчитан на 4.032 учебных часа. Из них 2.916 часов занимает производственное обучение и 1.116 часов-теоретические дисциплины.

В школах ФЗО, где готовятся рабочие массовых профессий (забойщики, крепильщики, каменщики, плотники и т. л.), преподавание специальных и общеобразовательных предметов совсем не предусмотрено. Здесь все обучение проводится непосредственно в производственной обстановке.

В программах школ ФЗО отведено небольшое количество часов на инструктаж, который должен предшествовать каждому циклу практических работ. Прежде чем приступить, скажем, к обслуживанию термообрабатывающей печи, термисты познакомятся с общим ее устройством. Перед началом работы по отжигу и нормализации стали они получат от мастера необходимые сведения о свойствах стали.

Ремесленные, железнодорожные училища и школы ФЗО будут готовить рабочих около 400 профессий. Главному управлению трудовых резервов предстояло составить свыше 700 учебных программ. К их разработке были привлечены управления учебных заведений наркоматов, передовые люди предприятий, квалифицированные ма-

crepa. Передовики угольной промышленности Донбасса и Подмосковья вместе с тов. Стахановым приняли живейшее участие в обсуждении учебных планов по подготовке проходчиков, забойщиков, крепильщиков и пр. В подготовке программы для фрезеровщиков участвовали выдающиеся мастера фрезерного дела во главе с тов. Гудовым. | ном деле. (ТАСС).

В основу всей работы ремесленных они внесли немало ценных предложе-

Сейчас разработка программ подхолит к концу. Программы по обучению токарей-универсалов, слесарей, плотников, кузнецов, бетонщиков, штукатуров и многих других профессий уже отправлены на места. Преподавание в училищах специальных дисциплин и общеобразователь-

ных предметов будет вестнсь в зависимости от профиля подготовки обучаемых. Если сравнить учебные планы токаря-универсала и электромонтера, то окажется, что у них различные курсы специальной технологии, в ином об'еме проходятся общеобразовательные дисциплины. У токаря гораздо больший курс черчения, так как он должен хорошо разбираться в чертежах, по которым работает. У электромонтера черчение занимает сравнительно небольшое место, но зато ему необходимо пройти специальный курс электротехники,

Даже одни и те же предметы для ваться по-разному. Например, в общем курсе физики для машиностроителей основное внимание сосредоточивается на механике и теплоте. Для слесарей по монтажу оптических приборов главный раздел в физике-свет и онтика, для радистов и связистов-электричество и звук. Все учебные планы построены таким образом, что на всем протяжении обучения теоретическая часть предшествует практическим занятиям.

Программы произволственного обучения предусматривают, что уже через два-три месяца учащиеся школ ФЗО, ремесленных и железнодорожных училиш смогут участвовать в выполнении производственных заказов промышленности.

Разработана также программа военно-физкультурной полготовки учащихся ремесленных и железнодорожных училищ. Цель этой подготовки воспитать крепких, физически развитых юношей, дать учащимся начальные знания и практические навыки в воен-

Новые предприятия Вильнюса

Восстанавливается и расширяется промышленность столицы Литовской ССР-Вильнюса, создаются две крупные швейные фабрики, где получат работу 1.500 человек, трикотажные предприятия. На обувной фабрике, которая сейчас организуется, будет занято 800 рабочих. В ближайшее время вступят в строй заводы сельскохозяйственных машин и деталей. Мелкие вильнюсские типографии об'единяются в одну большую. Кроме того, организуются 3 новые крупные типо-____

Активистки избирательной кампании

Черновицким областным исполнительным комитетом утверждены окружные избирательные комиссии по выборам в Верховные Советы СОСР и УССР от Черновицкой области. Почти треть членов комиссии - женщины. При режиме румынских бояр женщины Северной Буковины были лишены возможности участвовать в политической

Шахматный и шашечный чемпионаты Украины

В Киеве 20 ноября начались шахматный и шашечный чемпионаты Украины. В турнирах участвуют сильнейшие игроки республики, в том числе мастера СССР по шахматам Болеславский (Днепропетровск), Константинопольский (Киев), Герстенфельд (Львов). ---0---

Героическое прошлое русского народа

Куйбышевский Дом Красной Армин организовал выставку «Героическое прошлое русского народа». Семь ее стэндов повествуют о славе русского оружия. На стэндах - многокрасочные схемы Ледового побонща, Куликовской битвы, Полтавского боя, разгрома армии Наполеона в отечественную войну и т. д. Выставка пользуется огромным успехом.

последний час

АНГЛО ГЕРМАНСКАЯ ВОЙНА

БЕРЛИН, 22. (ТАСС). Верховное командование сообщает: «В ночь на 21 ноября германская авиация произвела успешные налеты на Лондон, Бирмингам, военные предприятия Центральной Англии, портовые сооружения и предприятия снабжения в Южной Англии. В ряде мест возникли многочисленные пожары.

Вчера были сброшены бомбы на Лондон и важные в военном отношенин об'екты в Южной и Юго-Восточной Англии.

Английские самолеты в ночь на 22 ноября на территорию Германии не залетали. Два германских самолета пропали без вести».

БЕРЛИН, 22. (ТАСС). Как передает Германское информационное бюро, вчера германские самолеты успешно бомбардировали в Лондоне Сити и один из вокзалов, зарегистрировано прямое попадание бомб в железнодорожные сооружения Кембриджа, Ипсвича, Истборна и в несколько заводов близ Брайтона и Саутэнд.

В ночь на 22 ноября большое количество бомб разных калибров было сброшено на Лондон, Бирмингам, Ковентри, Бристоль и Саутгемптон, где возникли пожары.

ЛОНДОН, 22. (ТАСС). Министерство авиации сообщает, что вчера днем несколько германских самолетов сброснло бомбы в ряде пунктов Восточной и Центральной Англии, а также в одном из городов Южной Англии. Ущерб незначителен; число жертв невелико. В ночь на 22 ноября германская авиация проявляла небольшую активность. Причиненный при налетах ущерб незначителен. Сегодня на рас-

свете действия германской авнации

были несколько активнее, однако ма-

териальный ущерб и число жертв

невелики.

ВОЙНА В БАССЕЙНЕ СРЕДИЗЕМНОГО МОРЯ И В АФРИКЕ

РИМ, 22. (ТАСС). Итальянское командование сообщает:

«Наши войска прикрытия, состоящие из двух дивизий, расположенных к началу военных действий вдоль границы между Грецией и Албанией в районе города Корчи, после 11-дневных сражений отступили на позиции, находящиеся к западу от города, который эвакупрован. Во время этого периода происходили ожесточенные бон. Мы понесли значительные потери. Потери противника также значительны, а может быть и превышают наши. Итальянские войска концентрируются на новой оборонительной ли-

В Северной Африке бомбардировке подверглись железнодорожные сооружения и другие военные об'екты противника в Мерса-Матрух. Как сейчас выяснилось, во время боя, происходившего 19 ноября, было уничтожено около 10 неприятельских танков и повреждено около 20 грузовиков. Противник понес также значительные потери людьми.

Английская авиация произвела налеты на Соллум, Бардию, Тобрук и Бенгази. Ущерб незначителен. Неприятельские военные корабли бомбардировали зону, расположенную восточнее Сиди-Баррани, и наши позиции в Мактила. Жертв и повреждений нет.

В Восточной Африке английская авнация бомбардировала ряд пунктов, где жертвы и повреждения незначительны».

лает следующую сводку: «21 ноября бон продолжались по всему фронту. Наши войска добились новых успехов. Захвачено 15 пушек, в том числе 7 тяжелых, и 4 эенитных орудия, десятки пулеметов, несколько

мортир и другое военное снаряжение.

а также склады с продовольствием и

гооючим.

АФИНЫ, 22. (ТАСС). Верховное комендование греческой армии пере-

Наша авиация произвела разведывательные полеты и подвергла успешной бомбардировке итальянские части на фронте».

БИТОЛЬ (ЮГОСЛАВСКАЯ ГРАНИ-ЦА), 22. (ТАСС). Сегодня в середине дня греческие войска полностью заняли гору Морово, Иван-гору, а также северные и южные позиции на горе Звезда, которую ранее занимали итальянпы

ЛОНДОН, 22. (ТАСС). Газета «Дейли мейл» передает, что в прибрежном секторе провинции Эпир греки, применяя пикирующие бомбардировщики, проникли на 10 миль в глубь албанской территории. Действия греческой артиллерии и воздушного флота поддерживаются английскими бомбардировщиками, которые совершили ожесточенный налет на Корчу. Городу причинены огромные повреждения,

ЛОНДОН, 22. (ТАСС). Как сообщает агентство Рейтер, вчера над восточной Ливией произошел воздушный бой между 60 нтальянскими и 15 английскими истребителями. Сбито 7 итальянских истребителей «Фнат КР-42». Все английские самолеты, участвовавшие в сражении, вернулись на свои базы.

Английская авиация совершила успешные налеты на албанский порт Дурацио и аэродром в Тиране (Албания).

В Эритрее английские самолеты подвергли бомбардировке порт Ассаб, причинив разрушения эданиям, портовым сооружениям и военно-морскому

НЬЮ-ИОРК, 22. (ТАСС). Как сообщает агентство Ассошиэйтед пресс, несколько германских и итальянских самолетов бомбардировало английские корабли, конвоировавшие в Гибралтар. ском проливе 22 парохода.

Несмотря на огонь зенитной артиллерии, самолеты летали также над Гибралтаром, (ТАОС).

ГРЕКО ИТАЛЬЯНСКАЯ ВОЙНА

НЬЮ-ЙОРК, 22. (ТАСС). По сообщениям американской печати, греческие части заняли несколько домов в предместьях Корчи. Население бежит из города. В Корче испытывается острый

недостаток в продовольствии. Попытки итальянской моторизованной колонны пробиться к Корче из Поградеца отбиты. В районе Когчи греки захватили пленных, продовольствие и военные материалы.

Основные итальянские силы отступают от Корчи. Греки начали новое наступление на Поградец и озеро Охрида, пытаясь обойти защитников Корчи с фланга. Отступающие итальянские части бросили большое количество боеприпасов.

Основные части итальянской армии, находящиеся в южном секторе фронта, расположились лагегем в обширной долине за Аргирокастроном и роют окопы.

Греческие войска проникли в тыл З итальянских укрепленных пунктов около Аргирокастрона. Греческие передовые патрули находятся в 3 милях от города.

На центральном фронте в гайоне гор Пинд греки продвинулись на два километра в направлении Эрсеке.

Вчера утром 16 итальянских бомбардировщиков, летевших очень низко, нодвергли бомбардировке греческие позиции и базу северо-восточнее Корчн. 17 греков было убито, 40 - ранено. В боях сбито 4 итальянских бомбардировщика.

* ***

БЕРЛИН, 22. (ТАСС). Как передает Германское информационное бюро, отрят из 50 греков высадился на острове Гайларо (Долеканезский архипелаг). исторый защищался 3 стражниками. Однако после прибытия итальянских подкреплений греки обратились в бегство.

дает агентство Рейтер, сегодня премьер-министр Черчилдь выступил с обзором военных действий на средиземноморском театре войны. В бассейне Средиземного моря, сказал Черчилль, имеется два театра войны. Вопервых, Англии необходимо защитить Египет и Суэцкий канал против численно превосходящих сил противника. Несколько месяцев тому назад это предприятие казалось более чем трудным и сомнительным. Однако в настоящее время имеется уверенность, что Англия сумеет справиться с этой

ЛОНДОН, 21. (ТАСС). Как пере- ника. Во-вторых, в бассейне Средивемного моря происходит война Италии против Греции, которая пока-что сумела очистить свою территорию от вторгнувшегося противника. Отметив, что необходимо иметь в виду оба эти театра войны, Черчилль заявил, что в этом отношении делается все возможное.

В заключение Черчилль сказал: вплоть до настоящего времени война велась между полностью вооруженной Германией и на четверть или наполовину вооруженной Британской империей, однако наступит такое время, когда Англия будет так же корошо вадачей в случае нападения против- вооружена, как и ее противник.

На греческом фронте

нию «Нью-Йорк таймс», два преческих армейских корпуса проникли за итальянскую линию в районе между Лесковики и Аргирокастроном. Пять итальянских дивизий отступают. Передовые греческие части проникли за дорогу Корча-Лесковики; две колонны войск наступают на Аргирокастрон, хотя находятся на большом расстоянии от него. Одна колонна, пления в Корчу.

Нью-порк, 21. (ТАСС). По сообще- , наступающая на Аргирокастрон, окружает не менее 4 итальянских батальонов. Как передают, греки находятся в 2 километрах от Корчи. Дорога на Эрсеке перерезана, дорога на Поградец находится под непрерывным артиллерийским обстрелом. Десятки нтальянских военно-транспортных самолетов перебрасывали вчера подкре-

Вынужденная посадка английского самолета на острове Сицилия

ЛОНДОН, 21. (ТАСС). Агентство Рей- | На обращенный в министерству тер передает сообщение верховного командования итальянской армин о том, что английский маршал авнации Бойд, недавно назначенный заместителем главнокомандующего воздушными силами на Ближнем Востоке, попал к итальянцам в плен. Бойд в числе других 7 человек находился на английском бомбардировщике, сделавшем во время налета на Мальту вынужден-ную посадку на острове Сицилия.

авиации запрос было сообщено, что Бойд пропал без вести. Никаких под-

робных сведений о его судьбе нет. ЛОНДОН, 21. (ТАСС). Агентство Рейтер передает коммюнике авглийского министерства авнации, в котором подтверждается, что заместитель главнокомандующего английскими во- | енно-воздушными силами на Ближнем Востоке маршал Бойд попал в плен к итальянцам.

отклика у политических лидеров Ин-

дии. «Причины, - указал Линлитгоу,-

в результате которых они не смогли

Английское правительство, заявил

далее Линлитгоу, не предлагает от-

бросить эти предложения и готово

обеспечить осуществление их, но толь-

ко тогда, когда будет убеждено в том,

что эти предложения найдут достаточ-

ную поддержку основных слоев насе-

ления Индии. Но так как этой под-

держки еще нет, то английское пра-

ве расширять исполнительного совета

при вице-короле и не созлавать воен-

Вице-король отметил большие успе-хи Индии в деле проведения военных

мер и указал на необходимость все-

мерно использовать индийские эконо-

мические ресурсы. Задача создания в

Индии большого центра по снабжению

но-консультационного совета.

конфликтного порядка».

АНГЛИЯ И ИНДИЯ

ЛОНДОН, 21. (ТАСС). Агентство Рей- | эти предложения не нашли должного тер сообщает из Дели, что вчера в видийском законодательном собрании выступил с речью вице-король Индии Линлитгоу.

Он заявил, что английское правительство решило не расширять теперь исполнительный совет при вице-короле и не создавать военно-консультационный совет. Напомнив заявление английского правительства, в котором оно одобрило желание Индии создать свое собственное самоуправление, Линлитгоу указал, что английское правительство предложило отложить на послевоенное время созидательную работу по установлению новой конституции в Индии.

Мотивируя это решение, Линлитгоу указал на попытку английского правительства установить более тесное сотрудничество между индийским обшественным мнением и центральным правительством Индии путем приглашения индийских политических лидеров к участию в исполнительном совете при вице-короле, а также на военными матерналами, заявил в запредложение создать военно-консуль- ключение Линлитгоу полжна быть тационный совет. Однако, заявил он, выдвинута на первый план,

ЗАЯВЛЕНИЕ ЗМЕРИ

ЛОНДОН, 21. (ТАСС). Агентство Рей- | Бий, выдвинутых английским правитер передает, что в связи с заявлением вице-короля Индии Линлитгоу, в палате общин выступил министр по делам Индии и Бирмы Эмери. Эмери подчеркнул, что английское правительство «в разгар ожесточенной борьбы за существование Британской империи» не согласится на полную перестройку всей алминистративной машины Индии и на передачу ответственности за мобилизацию ресурсов страны для нужд войны в руки совершенно нового правительства. Эмери выразил сожаление по поводу того. что Индийский национальный конгресс отказался от участия в управлении страной на основе предложе- воздушный флот.

Останавливаясь на роли Индии и ее участии в теперешней войне, Эмери заявил. что индийская армия насчитывает сейчас не менее 100 тысяч человек и в ближайшее время должна будет увеличиться до 500 тысяч человек. Мотомеханизированный транспорт возрос с 5 тыс. единип до 32 тыс. единиц и будет в течение следующе-го года удвоен. Эмери указал, что около 60 тысяч индийских солдат уже несет военную службу на Ближнем и Дальнем Востоке, и что быстро увеличивается также индийский военно-

В законодательном собрании Индии

ное собрание Индии отвергло новый финансовый законопроект, предложенный правительством. В Лондове стало известно, что мусульманская лига при голосовании воздержалась. Обсуждение законопроекта длилось 6 дней. Полагают, что группа депутатов-конгрессистов отказалась от бойкота за- привилегий.

ЛОНДОН, 21. (ТАСС). Законодатель / конодательного собрания специально для участия в дебатах. Лидер группы депутатов конгрессистов Бхулабхай Десан заявил, что, по мнению конгресса, Индии не нужна война. если она направлена на сохранение существующей системы прибылей и

Увеличение армии США

НЬЮ-ИОРК. 21. (ТАСС). Агентство Юнайтед пресс передает, что военное министерство намерено обратиться к следующей сессин американского конгресса с просьбой ассигновать дополвительно 5 миллиардов долларов для снаряжения армии численностью в 3 миллиона человек. По имеющимся сведениям, намечаются планы, прелусматривающие вооружение до 30 июня 1942 года 2 млн. человек. В случае необходимости к этому времени может быть вооружен в соответствии с планом еще 1 млн человек,

По словам агентства генерал Маршалл определил, что в случае войны в Западном полушарии армия США должна будет достигнуть 3-4 миллионов человек.

Индо-Китай и Таи

НЬЮ: ИОРК, 21, (ТАСС). Шанхайский корреспондент агентства Ассошиэйтел пресс сообщает, что, как указывают во французских кругах, Французский Индо-Китай отверг территорнальные требования Таи и настаивает на том, чтобы правительство Тан ратифицировало пакт о ненападении, заключенный несколько месяцев назад.

Декрет Антонеску о немецком меньшинстве в Румынии

БУХАРЕСТ, 21. (ТАСС). Декретом генерала Антонеску немецкое меньшинство в Румынии официально признано «юридически полноправным лицом». Представителем немецкого меньигинства является отныне «националсоциалистская партия немецкой группы в Румынии». Немецкое меньшинство имеет право вывешивать наряду с румынским флагом флаг германского государства. Руководство немецкого меньшинства имеет право издавать декреты, обязательные для всех немпев, проживающих в Румынии.

Ограничение движения пассажирских поездов в Турции

СТАМБУЛ, 21. (ТАСС). В Турции вводятся частичные ограничения движения пассажирских поездов. Отменяется поезд, курсировавший между Анкарой и Стамбулом, между Анкарой, Адана и Измиром. Между Анкарой и Адана сообщение будет поддерживаться только три раза в неделю восточным экспрессом.

ИНОСТРАННАЯ ХРОНИКА

шает 30-летнюю годовщину со дня смерти Л. Н. Толстого. Газеты публикуют статьи, очерки и воспоминания о жизни и творчестве великого русского писателя. Газета «Литературен глас» почти целиком посвящена гоповщине.

• Суда и самолеты американского военно-морского флота в Атлантическом океане уже пользуются некоторыми базами, приобретенными США у Англии. В частности американские натрульные самолеты оперируют с Бермудских островов, военные корабли пользуются базами в Ньюфаундлен-

де и других районах. • Декретом французского прави-

• Болгарская печать широко осве- | тельства отстранены от работы видные ученые и политические деятели профессоры Перрэн, преподаватель университета Ланжевен и директор Музея истории естественных наук

• В результате землетрясения в Румынии из города Панчиу выехала большая часть населения. Оставшиеся жители разместились в наспех построенных землянках. В городе Фокшаны нечистоты проникли в трещины, образовавшиеся в водопроводных трубах. Вследствие этого вспыхнула эпидемия тифа. В уезде Путна нет муки, кукурузы, керосина, масла, одежды и обуви.

21 ноября (ТАСС).



Выдача советских паспортов населению Бессарабии. На снимке: во 2-м паспортном участке при Кишиневской табачной фабрике первый паспорт выдан стахановке-многостаночнице гильзового цеха Серафиме Владимировне Бокщаниной, Тов. Бокщанина ежедневно выполняет норму на 250-270 проц. Фото В. Иванова. Фото ТАСС.

Отчеты и выборы профсоюзных органов

Под знаком деловой критики

Коллектив Тбилисского машиностроительного завода имени С. Орджоникидзе добился хороших производственных успехов. Итоги социалистического соревнования за нервое полугодие 1940 года показали, что завод им. Орджоникидзе занял первое место в соревновании с Батумским машиностроительным заводом имени Берия и Тбилисским машиностронтельным заводом имени 26 комисса-

Коллектив завода не успокоился на достигнутых успехах. Он продолжал развертывать в цехах стахановское движение, бороться за дальнейший под'ем производительности труда. В третьем квартале завод имени Орджоникидзе выполнил производственную программу на 105,8 процента, продолпринять предложение английского жает выполнять ее и в четвертом правительства, являются причинами квартале.

Обо всем этом рассказал в своем отчетном докладе председатель заводского комитета т. В. Кешелава. Доклад завкома, значительная часть которого была ущелена вопросам производства, социалистического соревнования и стахановского движения, вопросам качества продукции, был выслушан с большим вниманием.

Хорошая подготовка к отчетам и вительство решило в настоящее время выборам профсоюзных органов, которую провели партийная и профсоюзная организации завода, обеспечила развертывание деловой критики на

Указав на ряд серьезных недостатков в работе заводской профсоюзной организации, собрание признало в целом работу завкома удовлетворитель-

Содержательным было выступление главного диспетчера завода т. Е. Цилики.

— В отчетном докладе завкома, — і

сказала она, - ничего не говорилось о профсоюзном активе. Докладчик сумел назвать только две-три фамидии люлей, принимающих участие в профсоюзной работе. Это не случайно. Заводской комитет плохо выполнял решения Х пленума ВЦСПС, не заботился о росте нового профсоюзного ак-

Серьезные обвинения пред'явил завкому электротехник завода т. Малявский.

- Прогулы и опоздания, - сказал он, - на заводе хоть и снизились, но далеко еще не ликвидированы. Борьбу с дезорганизаторами производства вела только администрация, а заводской комитет плохо помогал администрации укреплять трудовую дисциплину, недостаточно активно вел массово - раз'яснительную и воспитательную работу среди членов проф-

- Серьезное значение имеют производственные совещания, они способствуют ликвидации производственных недочетов, улучшению работы предприятия. Но к этому важному вопросу завком относился недостаточно внимательно. Бывали случан, когда решения производственных совещаний не проводились в жизнь, когда производственные совещания созывались неаккуратно.

О недостаточном внимании и руководстве работой цеховых профсоюзных организаций говорили строгальщик-многостаночник т. Г. Петросян (цех № 1) и слесарь-стахановец Г. Сивкоев (цех № 4).

С критикой работы заводского комитета выступили также планировщик цеха № 7 т. А. Гугешашвили, кузнец А. Ромелашвили, начальник цеха № 2 т. Е. Прилчико, главный инженер завода т. Л. Айвазов и другие.

д. иванишвили.

Местный комитет и стахановцы Отчетный доклад председателя

месткома паровозного депо Тбилиси т. Загаровского вызвал оживленные прения. Один за другим поднимались на трибуну члены профсоюза, по-деловому обсуждая доклад местного комитета.

- Профорганизация плохо учитывает работу стахановцев, - сказал в своем выступлении машинист - кривоносовец т. Гепнер. - Местком, например, считает стахановцем машиниста Сохадзе, который пережег 16 тысяч килограммов топлива сверх нормы. В то же время в депо работает немало стахановнев, работа которых почему-то не учитывается. Например, нет такого учета среди помощников машинистов.

Бригадир третьей комплексной бригады т. Хизанашвили критиковал местком за слабое руководство комиссиями, за нечеткую организацию технической

- Сейчас. - сказал т. Хизанашвили, - в нашем цехе работает около 10 новых рабочих. Они нуждаются в технической помощи, и обязанность месткома-вовлечь в стахановские школы новые производственные кадры.

О недочетах в работе местного комитета говорили также машинисты тт. Немсадзе, Кикнадзе, профорг третьей комплексной бригады т. Турашвили и другие.

Наряду с недостатками на собрании были отмечены и успехи в работе профсоюзной организации. Так, например, после Х пленума ВЦСПС к профсоюзной работе было привлечено свыше 200 человек. Хорошо работают активисты тт. Ю. Хуцишвили, Н. Жуганов и другие. С помощью актива местком сумел заметно оживить профсоюзную работу на предприятии.

Отчетно - выборное собрание признало работу месткома удовлетворительной. M. UCAEB.

Призыв (нобилизация) городской и колхозной молодежи в ремесленные и железнодорожные училища и школы ФЗО

РЕМЕСЛЕННОЕ УЧИЛИЩЕ № 1

брики, стоит большое трехэтажное здание. До последнего времени эдесь помещалась школа фабрично-заводского ученичества обувной фабрики им. II. Берия. Сейчас на базе ФЗУ создано ремесленное училище № 1.

Для обучения в этом училище призвано (мобилизовано) 450 человек городской и колхозной молодежи. Училище будет готовить квалифицированные кадры для обувной промышленности и для электротехнических предприятий.

В соответствии с этим в училише организованы два отделения - обувное и электротехническое. На первом будут подготовляться 50 затяжчиков обуви, столько же механиков обувных машин, 25 вырубщиков кожи, такое же количество закройшиков и т. д. Электротехническое отделение даст 50 электромонтеров и 25 универсально подготовленных слесарей по ремонту электротехнических установок.

Сейчас в училище большое оживление. Укомплектованы основные кадры педагогического персонала и мастеров. Они знакомятся с учебными планами и программами, с техническим оснашением училища. В училище заглядывает уже молодежь, получившая путевки для обучения обувному и электротехническому ремеслу.

Директором училища назначен опытный педагог т. А. Мчедлидзе. Заведывать учебной частью будет инженерэлектромеханик А. Гогебашвили, имеющий 20-летний производственно-педагогический стаж. Ремесленная подготовка учащихся возложена на старшего мастера П. Григорьяна, бывшего воспитанника ФЗУ фабрики имени Л. П. Берия. Педагогом по основному предмету-технологии обуви - назна. чен техник комсомолец М. Месхи, бывший начальник экспериментального

В Ортачалах, возле войлочной фа- | цеха новой обувной фабрики имени

Л. П. Берия. К руководству практикой учащихся привлечены 9 лучших мастеров бывшей школы ФЗУ.

Сейчас в училище полным ходом идут ремонтные работы. Один из крупнейших цехов училища-рантово-прошивной полностью подготовлен к началу занятий. Здесь ровными рядами стоят заново отремонтированные машины, в шкафах хранится необходимый инструмент. Заканчивается оборудование закрой-

ного, пошивочного и других цехов. Идет монтаж оборудования в слесарном цехе

Нельзя не отметить большой помощи, которую оказывает училищу фабрика им. Л. П. Берия. Она дала училишу все необходимое оборудование, много ценного инструмента, оборудует при училище столовую. Дирекция фабрики обязалась пополнить книгами библиотеку училища, снабдить клуб музыкальными инструментами.

Общежитие для учащихся имеется, но ремонт и оборудование его идут медленно. Пока получено только 100 кроватей и 150 одеял. Нехватает тумбочек, постельного белья, не приступлено к устройству физкультурного зала. В помещении общежития до сих пор еще живут три посторонних жиль.

Есть и другие недочеты в подготовке ремесленного училища № 1 к началу занятий, Хороший двор училища сильно засорен. В одном из цехов недостает нескольких штамповочных машин, которых обувная фабрика им. Л. П. Берия не имеет, нужен слесарный инструмент для электротехнического отделения, затягивается организация кабинета технологии обуви. До начала ванятий остались считанные дни. За это время необходимо полностью устранить все недочеты. Е. НИКИТИН.

НИЗАМИ ГАНДЖЕ

В 1941 году Советская Страна отме- 1 тит 800-детие со дня рождения великого азербайджанского поэта Низами Ганджеви.

В Грузии началась широкая подготовка к этому знаменательному празднику советской культуры.

В юбилейную комиссию союза писателей но подготовке к 800 - летию Низами входят поэты и критики: И. Абашидзе, В. Гаприндашвили, Р. Гветадзе, И. Гришашвили, Г. Кико-дзе, А. Машашвили, С. Чиковани (председатель комиссии).

Поэты Симон Чиковани, Ираклий Абашидзе, Алио Машашвили, Ражден Гветадзе переводят романтическую поэму «Лейли и Меджнун». Перевод этот выйдет в издании «Федерации»издательства союза писателей Гру-

Лирику Низами в переводах грузинских поэтов издает Детюниздат.

Тбилисский государственный университет имени **Сталина** уже давно развернул подготовку к юбилею Низами Ганджеви. Большая научно - исследовательская работа проводится в этой области кафедрами иранологии, восточных языков, а также кафедрами древне-грузинской литературы и арменологии.

К 800-летию со дня рождения Низами издательство Тоилисского государственного университета имени Сталина выпускает на грузинском языке произведения Низами «Хосров и Ширин» и «Лейли и Меджнун» в переводе А. Че-

Над редактированием этого перевода работала специальная комиссия в составе профессоров К. Кекелидзе и Ю. Абулалае, доцентов Д. Кобидзе и

пустить эти позмы в двух книгах. Один из ближайших томов научных трудов Тбилисского университета бу. дет полностью посыныен ввориеству Низахи.

На филологическом факультете уни-верситета намечено пронести спе-сиальный семинар о Низахи Ганджа ви. Студенческие научные кружки под руководством профессоров К. Кекели. дзе и А. Барамидзе включают в план своей работы изучение творчества великого азербайджанского поэта. В период празднования 800-летия Низами в Тбилисском университете со-

стоится юбилейная научная сессия. Над отдельными темами работают профессора и доценты университета, например, проф. Ю. Абуладзе избрал темой «Жизнь и творчество великого азербайджанского поэта Низами Ганджеви», дон. Д. Кобидзе — «Низами и Руставели», проф. А. Барамидзе -«Хосров и Ширин» и древне - грузинская литература», доц. М. Хубуа -«К вопросу о поэтическом стиле и языке Низами», доц. В. Путуридзе - «Ни. зами и Грузия», проф. Л. Меликсетбек - «Грузинские и армянские версии «Хосров и Ширин» и т. д.

Для подготовки к ознаменованию 800-летия со дня рождения Низами в Тбилисском государственном универ. ситете имени Сталина образована юбилейная комиссия под председательством ректора университета Д. Кипшидзе. В комиссию вошли: декан филологического факультета проф. М. Зандукели, заведующий кафедрой превне - грузинской литературы проф. К. Кекелидзе, заведующий кафедрой иранологии проф. Ю. Абуладзе, заведующий кафедрой восточных языков дон. С. Джикия и заведующий кафед-М. Хубуа. Издательство намечает вы- рой арменологии проф. Меликсетбек.

НИЗАМИ

"Лейли и Меджнун"

Я был в тот день столь счастлив и |

Что позавидовал бы Кейкубад; Не хмурил я изогнутых бровей, Читая строки повести своей. Казалась верным зеркалом судьба. И, волосы откинув мне со лба, Дышало утро благовоньем роз, Приветствуя, что счастье мнедалось.

Как мотылек в огне златой свечи. Как соловей в садах Барды в ночи, На башне слов я знамя водгузил, Свое перо в чернила погрузил, Его расщен, алмазами точа. Язык мой был занятней турача. Себе сказал я: час пришел, восстань!

Тебе судьба приносит счастья дань. Где твоему безделию предел? Не отстраняйся от великих дел, Настрой свой лад на благородный

Кто спорит с жизнью, тем она

Кто с поднятой проходит головой, Тот человек бывалый, боевой. Как зеркало, верна душа его, Не отражает криво ничего. А тот, кто чужд нагоду своему, Как бы закутал лживый лоб в

чалму. Девлет могучий! Требуешь ли ты, Чтоб были руки делом заняты?.. Так я мечтал. Гляжу: звезда летит. Вот он, мой жребий! Что он возвестит?

Найду ль почет за столько дней труда, И дастся ль мне сокровище тогда? Так я гадал... И вижу, наконец, Посланье шаха мне принес гонец. Как он писал, чудесный каллиграф, Витиеватым почерком убрав

Как шеб-чираг, слова его горят: «О, друг и брат, ближайший меж

Страниц пятнадцать! Что ни буква-

людьми! Словесных дел волшебник, Низами! Проснись, восстань от сладостного сна. Яви нам чудо. Мощь тебе дана,

Нам доказать благое мастерство. Хотим, чтоб в честь меджнуновой любви Гранил, как жемчуг, ты слова свои.

Чтоб на агене слова своего

Чтобы Лейли невинность обретя, Ты был в реченьях свежим, как Чтоб прочитав, сказали мы: Ей-ей!

Клянемся днесь короною своей, Что сладость книги стоит сотен Твой прежний труд украшенным

Как некий шах в чертоге слов TBOHX. Так не жалей рассыпать щедро их, Арабской ли, фарсидской ли фатой

Украсишь прелесть новобрачной той.

возник,

Знай, что с твоим твореньем, Низами. Знакомились мы прежде. Но пойми, Для чьей отрады, для чьего лица Ты нанизал свой жемчуг из ларца? Нам не приличен тюркский твой

язык. Наш двор к простецким нравам не привык. Раз мы знатны и саном высоки,

Высокие да слышим языки!» Прочел я... Кровь мне бросилась в Так значит, в ухе рабское кольцо!

И не поднять из мрака мне чела,

И на глазах как пелена легла. И не найти сокровищ золотых... И замер я, и ослабел, затих, И голову запрятал от стыда. Где близкий, кто бы понял, в чем Вновь дополнять творенье смысла

И рядом сын любимый Мухаммед, Что дорог моей жизни, как душа, В руках ту книгу тюркскую держа, Как тень моя скользящая, был тих. Он подошел и сел у ног моих И говорит: «Не раз ты мяч бросал, «Хосров-Ширин» недаром написал. Сердца людей еще повесели И напиши «Меджнуна и Лейли», Чтоб две поэмы были двойники, Он - Ширван-шах. Вы оба высоки. Твое владенье - не Ширван, а мир. Но он знаток, он знатен, он кумир. Он требует нагиднее прикрас, Садись, пиши, как ты писал не

Я отвечал: «Уместна эта речь! Ты чист, как зеркало, остер, как

Но как мне быть. Душа раздвоена. Мысль широка. Дорога к ней тесна. И узок вход рассказу моему, Хиреет речь, зажатая в тюрьму. Мне площадь, как ристалище, нужна Для вольной джигитовки скакуна. Такая радость, ведомая всем, Мне не дана. Вот отчего я нем. Изящество и легкость - вот узда,



Премированная на всесоюзном конкурсе скульптура Низами, работы В. А. Петрова и М. К. Аникушина,

Фото Ф. Шевцова. Фотоклише ТАСС.

Чтоб речь была полтянуто тверда. А от печали рабской и цепей Она звучит тяжеле и слабей. И раз на волю нету мне пути, Откуда слово ценное найти? Где музыка, где вина, где меджлис, Где сад, чтоб мысли светлые зажглись?

Сухой песок, пустыня, темя гор... Иной народу нужен разговор: Чтоб слово было серднем рождено, Чтобы звенело радостью оно! Рожденное без радости - мертво. Но шах велит, чтоб, именем его Закованный в наряд чужих прикрас, Я все же точно выполнил приказ. Чтобы его величество, сочтя Мой жемчуг, забавлялся как дитя! Чтобы влюбился будущий мой чтец В творенье, кто бы ни был, хоть

Перевел П. АНТОКОЛЬСКИЙ.

О развитии соляной промышленности в Грузии

Многочисленные данные свидетельствуют о том, что в Грузии находятся сильно насыщенные соляные источники и залежи каменной соли.

Профессор Меллер в своей книге «Полезные ископаемые Кавказского края» указывает, например, что месторождение каменной соли имеется в Ахалцихском районе на территории селения Лахшеви. Из архивных материалов известны отдельные местурождения каменной соли по Тбилисскому району. В 1900 г. стало известно об открытии месторождения каменной соли в 25 километрах к северовостоку от Тонлиси, недалеко от селения Марткоби. Окрестные жители давно пользуются этим месторожде-

нием. По Сигнахскому району в 1914 году

Дуздаг. В переводе «Дуздаг» означает -соляная гора. Соляные источники в Грузии имеют-

1 заявлено было об открытии месторож-

дения каменной соли в местности

ся и в других местах.

Почти ни одно из указанных месторождений каменной соли детальным исследованиям еще не подвергалось. Эту работу надо теперь включить в общий план геолого-разведочных работ на 1941 год. Необходимо развернуть работы по созданию в Грузии соляной промышленности, которая, как известно, имеет чрезвычайно важнов вначение для ряда отраслей народносо хозяйства республики и для бытовых нужд населения,

Горный инженер В. ЮДОВСКИЙ.

Сто двадцать лет назад родился | он был прежде всего революционером. Фридрих Энгельс - ближайший соратник Карла Маркса, величайший революционный мыслитель человечеборьба за коммунизм. ства, организатор и вождь международной пролетарской партин. Имена Маркса и Энгельса останутся навсе-

вого коммунистического движения, Революционная деятельность Энгель. са неразрыено связана с жизнью и деятельностью Маркса.

гда в памяти народов как имена двух

валиних гениев - творнов научного

социализма и основоположников миро-

«Старинные предания,-писал Ленин, - рассказывают о разных трогательных примерах дружбы. Европейский пролетариат может сказать, что его наука создана двумя учеными и борцами, отношения которых превосходят все самые трогательные сказания древних о человеческой дружбе». (Ленин. Соч. Т. I, стр. 414).

Победа рабочего класса в СССР, рост коммунистического движения во всем мире — прямой результат того, что партия большевиков, международная партия Ленина и Сталина, осталась до конца верной учению Маркса и Эн-

Развал II Интернационала, политиче. окое банкротство его партий - исторически неизбежное следствие их отступничества от учения Маркса и Энгельса, опошления и извращения

Оппортунисты всех мастей из II Интернационала: Бернштейн, Куно, Каутский, Вандервельде и им подобные обвиняли Энгельса во всех смертных грехах, противопоставляя друг другу Маркса и Энгельса, пытаясь «опроверрнуть» и одного и другого, а по сути дела, выхолостить революционную душу марксизма. Не случайно, а совершенно закономерно и неизбежно, что ревизионисты из II Интернационала, ополчившиеся на первых порах именно против Энгельса по всем основным вопросам теории и практики, перешли на позяции сотрудничества с буржуазией и постепенно скатились в болото

С самого начала своей революшионной деятельности Энгельс наряду с Марксом вел борьбу за обоснование и развитие научного социализма, за диалектический материализм, борьбу за все более широкое внедрение революционного марксизма в сознание проле. тарских масс.

В течение десятков лет Энгельс вместе с Марксом вел непримиримую борьбу со всеми враждебными рабочему классу течениями.

В борьбе против немециих, «истинных» социалистов - этих прекраснодушных «первосвященников человеческой справедливости и права», этих напыщенных пророков «классового мира» и «мира между народами» в капиталистическом обществе, этих ложных пацифистов и бесхребетных гуманистов, - Энгельс учил пролетарские массы беспощадной ненависти к классовому врагу, призывал к окончательному разрыву с ним и с его идеологическими лакеями - попами, адвокатами, парламентариями.

Против лассальянцев - «королевскопрусских социалистов», с их идеалистическими предрассудками и разгла. гольствованиями об «общечеловеческом праве», с их «железным законом зарплаты», отринающим самостоятельную экономическую борьбу и самостоятельную профессиональную организацию рабочего класса. - Энгельс вел яростную борьбу. Отстаивая и популяривируя марксову политическую экономию, подчеркивая неразрывную связь экономической и политической борьбы пролетариата, Энгельс вскрывал реформистекую сущность лассальянства, егоприспособление к юнкерско-буржуазному госупарству, его измену пролетарской революции.

Против прудонизма и бакунизма этих мелкобуржуазных, реакционноутопических, анархистских течений в рабочем движении, подменявших массовую революционную борьбу фразами о свзаимономощи путем мирной кооперации», о «равенстве классов», о «разрушении всех и всяких государств»,-Энгелье отстаивал необходимость политической партии пролетариата, поли. тической борьбы за диктатуру рабочего класса.

В борьбе против всех лжесоциалистических и лжереволюционных теорий Энгельс, исходя из марксова анализа экономических отношений буржуазного общества, доказывал неизбежность насильственного свержения буржувани и всемирноисторическую роль пролетариата как могильщика капитализма и созидателя нового, социалнетического строя. Вместе с Марксом Энгельс доказал, что классовая борьба ведет к диктатуре пролетариата как государству переходного периода от капитализма к коммунизму, что без своей самостоятельной политической партии пролетариат не победит в этой борьбе.

Подлинно научный анализ, проникающий в самую сердцевину исторических явлений, экономических и полнтических процессов, сочетается у Энгельса с пламенной страстью вождя н учителя пролетариата, который зовет рабочне массы на революционную

Мысль о единстве революционной теории и революционного действия проходит красной нитью через все научные труды, через все полемические статьи и партийные директивы Энгельса.

Энгельс был не только величайшим теоретиком пролетариата. Как и Маркс, всем учиться у него.

Как и у Маркса, подлинной стихией Энгельса была прежде всего борьбаупорная, последовательная, страстная

Первая половина 40-х годов. Юный Энгельс расправляет крылья. Он порывает с христианско-прусской филистерской средой, прокладывает себе дорогу в пролетарскому социализму. Ветреча с Марксом. Заключен их боевой союз, великое содружество двух гениев пролетарского коммунизма. Вме. сте они организуют и возглавляют «Союз коммунистов», вместе вырабатывают знаменитый «Манифест коммунистической партин» - песнь песней марконзма, как назвал товарищ Сталин этот первый программный документ международного коммунизма.

Революция 1848 года. Фридрих Энгельс в редакции «Новой Рейнской газеты». Вместе с Марксом он поддерживает крайне левое крыло демократии, беспощално разоблачая ее колебания, отстаивая особые интересы пролетариата в буржуазной револю-

60-е годы. Складывается первая международная пролетарская партия-Интернационал, в работе которого Энгельс принимает самое живое участие вместе с Марксом, В I Интернационале учение Маркса и Энгельса одерживает решающую победу над всеми его противниками.

Парижская Коммуна открывает повую эпоху в истории человечества. Встают новые задачи: переход к созданию в отдельных государствах массовых пролетарских партий, на развитие которых Энгелье оказывает решающее влияние. Энгельс говорил: «...Надо, чтобы

партия сформировалась не как охвостье каких-нибудь буржуазных партий, а как партия независимая, у которой своя собственная цель, своя собственная политика».

Служению этим задачам и посвящена была вся полувековая борьба Энгельса.

То, что отличает Энгельса как политика рабочего класса, четко сформулировано Лениным. Это - «...глубочайшее понимание коренных преобразовательных целей пролетариата н необыкновенно гибкое определение данных задач тактики, с точки зрения этих революционных целей и без малейших уступок оппортунизму или революционной фразе». (Ленин. Соч. T. XVII, crp. 30).

Энгельс был мастером пролетарской тактики, непримиримым борцом с оппортунизмом. Борьба Энгельса против оппортунизма — борьба беспощадная, неукротимая.

Энгельс видел насывозь мелкого буржуа, который в десятках различных

«Коммунистише Цейт-

шрифт» («Коммунисти-

ческий Журнала), ор-

ган Союза коммуни-

стов, вышелший по по-

становлению первого

конгресса Союза в сен-

В этом журнале впер-

вые появился дозунг

К. Маркса и Ф. Энгель-

са: «Пролетарии всех стран, соединяйтесь!».

тябре 1847 г.

Статья Д. З. Мануильского

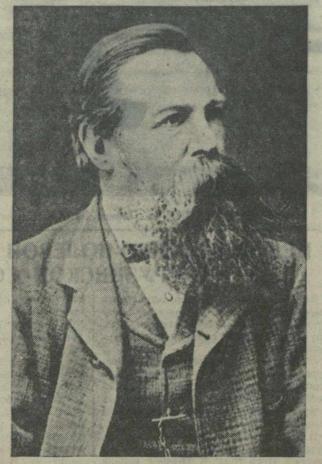
Никто так не хотел сплочения пролетарского авангарда в рядах единой рабочей партии, как Энгельс. Но он знал и видел, что об'единение на беспринципной основе ослабит рабочий класс. Что из того, что пролетариат будет в рядах массовой партии, если она потащит его на аркане в сотрудничеству с буржуазней? В 1882 году во Франции Энгельс приветствовал происшедший в рабочей партии раскол с Малоном и Бруссом, которые отказались от классовой борьбы, /пожертвовали пролетарским классовым характером движения и сделали разрыв неизбежным. Энгельс нещадно би-

чевал пассивность И бездействие как одну из вреднейших форм оппортунизма. В переписке с рабочими лидерами он неустанно повторял: партия должна действовать при всех обстоятель-

ствах, участвовать во всей политической жизни спраны; им партиями этих стран, быть подиспользовать каждый факт внутренней и внешней политики как повод для активных выступлений; быть с массами всюду и всегда, в каждый момент; во-время выдвигать истинный лозунг борьбы, исходящий от самих масс, заменить его новым по мере нарастания движения - вот на каком основном тактическом правиле для пролетарской партии настаивал Энгельс.

Особенно резко Энгельс обрушивался на тех, кто оказывался в нетях в решающий момент борьбы масс. По этому поводу Энгельс прямо говорил, что партия, которая упускает из виду такой решающий момент, не вмешиваясь в него, будет на некоторое время похороненной.

Пассивность и бездействие, маскируясь «левой» фразой, прикрываются часто на практике игрой в конспирацию, в самозамыкание подпольной организации, вырождаются в заговорщичество, чуждое духу рабочей партии. С другой стороны, парламентский кретинизм, приспособление во что бы то ни стало к буржуазной легальности, отриобличий пытался укрепиться в рабо- цание значения нелегальных форм



ФРИДРИХ ЭНГЕЛЬС (1879 г.).

линным вождем и организатором пролетарского Интернационала.

Энгельс учил нас, международную партию коммунистов, подходить при определении нашей тактики к живым революционным процессам в жизни народов не с надуманными схемами, заранее заготовленными масштабами, а на основании глубокого изучения в каждой отдельной стране в каждый данный момент данного расположения классовых сил, учета положения каждого отдельного класса, каждой его группы, изучения совокупности всех классовых противоречий и способов использования их пролетариатом, при обязательном учете всей международной обстановын в це-

Энгельс учил международную партню коммунистов быть партией боевой, действенной, и в моменты под'ема вол. ны движения и в моменты ее временного спада уметь находить то особенное, что позволяет партии расширять н укреплять свою связь с рабочим классом и трудящимися; не только влиться в движение, когда оно началось, но и подготовить, организовать его и завоеванием доверия в массах возглавить его; уметь ответить на каждое событие, волнующее массы; развертывать крупнейшие движения до решающих боев и тем самым превратить партию в такую силу, которая импонирует всем трудящимся и повышает у них доверие ж овоим собствен-

Энгельс учил не зазнаваться в моменты побед, не опускать голову в моменты временных цоражений. В случае поражения не бояться начинать сначала, но начивать с твердой верой, что во второй раз должно добиться победы.

Энгельс учил проводить такую политику, которая отвечает насущиейшим интересам самых широких масс трудящихся, способствует сплочению вокруг пролетариата крестьянства и трудящихся города.

Энгельс учил бороться за каждую пядь завоеваний рабочего класса, использовать каждое противоречие в стане врагов, никогда не жертвуя классовым характером партин и интересами укрепления пролетариата, быть всюду в тех организациях, где находится рабочая масса.

Мы живем и боремся в несревненно более сложной обстановке чем та, которая была во времена Энгельса. Но богатейшее тактическое наследство Энгельса сохраняет для нас свое значение и в новой обстановке. Коммунисты будут еще долго черпать из этого наследства и будут по-большевистски претворять указания Энгельса в жизнь.

Мы, коммунисты, - продолжатели пела Энгельса.

Великая, непреодолимая сила создан. ного Энгельсом и Марксом революциовного учения состоит в том, что оно живет и развивается вместе с борющимся пролетариатом, обогащается его новым опытом, оттачивается в борьбе с его врагами.

Вожди И Интернационала не оказались способными развивать дальше марксизм. Они- воспринимали учение Маркса и Энгельса не как руководство к революционному действию пролетариата, не как учение о необходимости подготовки масе к насильственному свержению господства буржуазни, к уничтожению классов вообще. Одни из вождей II Интернационала ре. визовали марксизм, «дополняли» его утверждением, что развитие капитализма сопровождается не обострением классовых антагонизмов, а, наоборот, их смягчением. Другие из них, признавая на словах правильность основных положений марксизма, превращали эти положения в догму, оправдывали примирение с капиталистической действительностью, оправдывали поддержку реформистской практики. Эти люди именовали себя марксистами, но марксизм они уродовали, опошляли, выхолащивали его революционную суть. Так теория и практика II Интернационала все в большей и большей мере воспроизводили ту вульгарную мелкобуржуазную премудрость, против которой всю жизнь воевал Энгельс. Вожди и идеологи И Интернационала - продолжатели не дела Энгельса, а дела его врагов. И это особенно ярко сказалось теперь, когда заправилы И Интернационала, продажные и изолгавшиеся агенты буржуазной реакции, выступили в проклятой роли

ской бойни, в роли лютых врагов своего народа, злейших врагов Советского Союза - социалистического отечества международного пролетариата.

Энгельс ушел от нас в середине 90-х годов. Именно в эти годы начал свою революционную работу Ленин-исполин марксистской мысли и дела, который обобщил весь опыт международного революционного движения в условиях новой эпохи, эпохи империализма и пролетарской революции, двинув далеко вперед теорию марксизма.

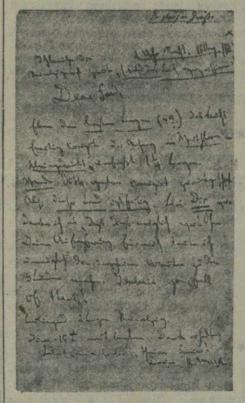
Еще в «Капитале» Маркса предскаван гигантский рост капиталистических монополий. В последних работах Энгельса (например в наброске о бирже) уже есть попытка характеристики ряда новых явлений в экономике капитализма. Но Энгельс умер, так и не успев вскрыть особенности начавшейся уже в 90-х годах империалистической стадии капитализма.

Монополнетический, загнивающий капитализм; небывалое обострение всех капиталистических противоречий; общий кризис капитализма, исходным пунктом которого была мировая война 1914-1918 годов; победа Октябрьской революции, открывшая новую эпоху в истории человечества: социалистическое строительство и победа социализма в СССР - вот то новое, чего не знал и не мог знать Энгельс. вот то новое, что марксисты-ленинцы должны были теоретически обобщить и тем самым вооружить революционный пролетариат для его дальнейшей

Это положение с классической ясностью сформулировано в «Кратком курсе истории ВКП(б)»:

«Можно сказать без преувеличения, что после смерти Энгельса величейший теоретик Ленин, а после Ленина -Сталин и другие ученики Ленинабыли единственными марксистами, которые двигали вперед марксистскую теорию и обогатили ее новым опытом в новых условиях классовой борьбы пролетарната.

И именно потому, что Ленин и ленинцы двинули вперед марксистскую теорию, левинизм является дальнейшим развитием марксизма, мар-



Письмо Карла Маркса Энгельсу, написанное 16 августа 1867 г. в 2 часа мочи, после окончания корректуры последнего листа первого тома «Напитала». В этом письме Карл Маркс пишет: Только тебе обязан я тем, что это стало возможным. Без твоего самопожертвования для меня я ни за что не мог бы проделать всю огромную работу для трех томов. Обнимаю тебя, полный благодарности... Привет, мой дорогой, верный друг. Твой К. Маркс».

поджигателей новой империалистиче- | ксизмом в новых условиях классовой борьбы пролетарията, марксизмом эполи и империализма и пролотарских революций, маскензмем энехи побеты со-циализма на одлой шестри части зем. ли». («Краткий курс истории ВКН(б)», стр. 342).

> В беселе с американской рабочей делегацией Сталин дал сжатую характеристику того вклада, который Ленин внес в сокровищницу марксизма. Эти несколько скупых страничек нало читать и перечитывать. Здесь товарищ Сталин резюмирует содержание ленинского этапа в развитии марнсизма: анализ империализма как последней фазы капитализма; дальнейшая разработка главного в марксизме - учения о пролетарской диктатуре; разработка вопроса о формах и способах социалистического строительства в период пролетарской диктатуры; создание стройной системы учения о гегемонии пролетариата; разработка национально-колониального вопроса как вопроса о резервах пролетарской революции; создание учения

Дело Ленина, поднявшего марксизм на новую ступень, продолжил во всех направлениях Сталин.

В работах, в речах, во всей деятельности товарища Сталина живет, растет и обогащается марксистсколенинская теория, одины из основоположников которой был Энгельс.

Товарищу Сталину принадлежит заслуга философского обобщения огромного теоретического и практического опыта большевистской партии, сделанного на основе новейших данных науки и классовой борьбы пролетариата. Его работа «О диалектическом и нсторическом материализме», написанная для «Краткого курса истории ВКП(б)», - ценнейший вклад в сокровищницу марксизма-ленинизма.

Товарищу Сталину принадлежит заслуга дальнейшей разработки теоретических вопросов, связанных с построением социализма как первой фазы коммунизма. Он развил дальше марксистско-ленинское учение о государстве. Сталин дал ключ к разрешению противоречия между самой передовой властью в истории человечества и низким технико-экономическим уровнем хозяйства Советской Страны, унаследованным ею от старого, царского строя; Сталин дал ключ к разрешению противоречия между социалистической промышленностью, которая уничтожала капиталистические элементы, и мелким единоличным крестьянским хозяйством, которое ежедневно и ежечасно порождало эта элементы. Под руководством товарища Сталина создаются предпосылки для разрешения важнейшего на данном этеле противоречия, противоречия между Советской Страной и окружающим ее капиталистическим миром, Товариш Сталин дает образец политики пролетарского государства, строящего бесклассовое социалистическое общество. Товарищ Сталин разработал положение о возможности построения коммунизма в СССР в условиях капиталистического окружения.

Ленину и Сталину принадлежит та заслуга, что они, не ограничившись восстановлением отдельных тактических положений Маркса и Энгельса, развили их дальше и создали стратегию и тактику леницизма-цельную науку о руководстве революционной борьбой пролетариата.

Учение Маркса и Энгельса безраздельно господствует на одной шестой части земли. За ним-материальная сила победнвшего социализма в СССР; за ним-мощное социалистическое гоеударство; за ним-двухсотмиллионный народ; за ним-великая армия труда в капиталистическом мире, все теснее сплачивающаяся вокруг единой международной партии рабочего класса, партии Маркса-Энгельса-Ленина I —Сталина.

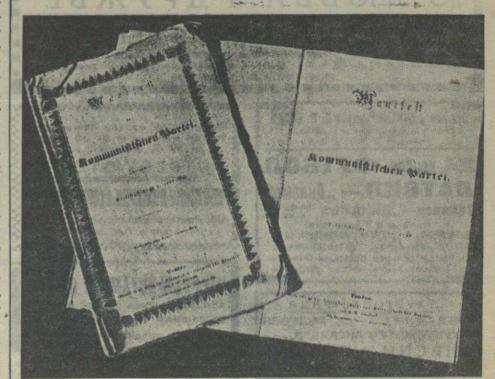
ПИСЬМА ФРИДРИХА ЭНГЕЛЬСА

Издание XXVIII тома сочинений К. Маркса и Ф. Энгельса

В ближайшее время выходит в свет 1 подготовленный Институтом Маркса-Энгельса — Ленина при ЦК ВКП(б) XXVIII том сочинений К. Маркса и Ф. Энгельса. Настоящий том содержит 226 писем Энгельса за период с 1888 по 1891 год. 130 из них публикуются впервые на русском языке. Письма адресованы виднейшим деятелям социалистического движения Европы и Америки. Помещен также отрывок «Путешествие в Америку», написанный Энгельсом на пароходе во время поездки в 1888 году в Америку. В ной партии пролетариата, как орудия «приложениях» даются два памфлета, редактированные Ф. Энгельсом.

Публикуемые в этом томе письма имеют огромное теоретическое и политическое значение. Они освещают историю социализма и рабочего движения конца XIX столетия и представляют собой блестяние образцы марксистского анализа, научного предвидения и руководства к действию.

Красной нитью через всю переписку проходит идея борьбы за создание и всемерное укрепление революционсоциалистической революции и дикта-I туры пролетариата. (TACC).



Первое издание «Коммунистического манифеста», вышедшее в Лондоне в феврале 1848 г.

зуя его. Марке и Энгелье с убийразрешить себе всякую подлость, ибо считает, что он подл «по честности».

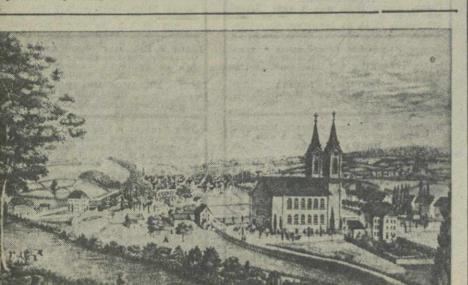
«Даже глупость становится достоинством, так как является неопровержимым доказательством твердости убеждений. Всякая задняя мысль его поддерживается убеждением во внутренней честности, и чем тверже он задумывает какой-либо обман или мелочную гадость, тем более простодушно и открыто он себя держит». Этот мещанин - «сточная труба, в которой чудовищно смещиваются все противоречия философии, демократии и всякого фразерства». («Архив Маркса и Энгельса». Кн. 5-я, стр. 329).

Отстанвая революционный марксизм, Энгелье громит немецких реформистов, французских поссибилистов, английских фабнанцев, громнт ультра-левых, и в то же время Энгельс с исключи. тельной твердостью и терпеннем критикует и исправляет оппортупистические ошноки вождей пролетарских пар. тий, людей типа Вильгельма Либкнехта и Бебеля, Лафарга и Геда.

Эта неустанная борьба против оппорства к нему, создала Энгельсу среди некоторых атакуемых им вождей титул «величайшего грубияна в Европе». уменью «быть грубияном» за дело партин, за дело революции, нам нужно

ственной меткостью и неподражаемым бочего класса. сарказмом срывали маску с этого ме-Энгелье боролся против проявления щанина, скрывающего под развязным обоих видов пассивности. Он учил добродупием мелкие ужимки и ухватпролетарские партии всемерно испольки филистера. Этот мещании вправе зовать буржуазную легальность в интересах собирания сил рабочего клас-

тунизма, и в особенности примиренче-Этой спрастности Энгельса, этому



Город Бармен (Германия)-место рождения Фридриха Энгельса,

Zaufende Zeitungen und Zeitschriftet werden gedruckt, alle politischen Parteien, alle religiosen Seeten finden ihre Bettreter, und nu- 'letariat, ber ungebeueren Masse ber Richtsbesigenden, wonicht gelungen ein dauerndes Organ in fi- vertheidigt, bad besonderd den Arb чем движении, ослабляя и дезоргани- | организации, боязнь насилия в свою очередь парализуют боеспособность ра-

са для подготовки их к борьбе за дик-

татуру пролетарната, превращая та-

ким образом буржуазную легальность

Он разоблачал бакунинско-бланкист-

ское заговорщичество, используемое

международной полицией против рабо-

чих организаций, он рекомендовал

быть особенно бдительными в отноше-

нии шпионов и провокаторов, прони-

кающих в рабочие организации. И в

то же время он не скупился на уда-

ры, направленные против тех социал-

демократов, которые, занскивая перед

правительством, провозглашали, что ра-

бочая партия не есть партия револю-

«Обрушиваться на насилие, - воз-

мущенно лишет Энгельс, - как на

нечто само по себе неприемлемое, в

то время, как все мы знаем, что без

василия нельзя, в конечном счете, ни-

чего добиться!». («Архив Маркса и Эн-

Энгельс настанвал на том, чтобы

пролетарские революционеры умели

пользоваться всеми формами борьбы

против классового врага. И эти ука-

зания Энгельса партия большевиков

под руководством Ленина и Сталина

претворила в огромный опыт сочета-

ния легальных и нелегальных форм

работы, легиний, как известно, в осно-

ву организационных решений II кон-

Энгельс был классической фигурой

подлинно интернационального вождя,

владевшего в совершенстве секретом правильного сочетания интернацио-

нального характера коммунистическо-

го движения с учетом его националь-

ных особенностей. Он был тесно свя-

зан с германским рабочим движением,

он отлично знал во всех деталях и

французское рабочее движение; он с 1844 года был живейшим участинком

борьбы английского пролетарната; он

глубоко изучал американское рабочее

движение (и сам побывал за океаном);

он был исключительным знатоком усповий и кода пролетарской борьбы в

Италии и пиренейских странах; он

глубоко интересовался революционным

движением России, западнославянских

Именно глубокое знание положения

в отдельных странах поэволило Эн-

гельсу правильно руководить рабочи-

и южнославянских стран,

гельса». Т. I (VI), стр. 78).

гресса Коминтерна

ционного насилия,

в оружие борьбы против буржуазии.

Probeblatt.

Pommunistische Zeitschrift.

Mir erfuchen alle Accunte unferes Unternehmens im Austante Einfentungen Tenfeln und Beftellungen auf biefes Blate franco an ben "Bilbungeverein für

Brutchiond 2 Rat, over 6 Kreuger; fur Frankrich und Belgien 4 Sous; fur bie

London, im September 1847. Dreis 2 Dence.

____ШВИНГАН"

Первый концерт

ленно.

композитора...

сот поллинной трагодии.

просветленный, финал.

жательство.

эпизода).

Вслед за превосходным 2-м эпизо-

дом - «чонгури», поразительно све-

жим по оркестровому колориту и

представляющим собой нечто вроде

небольшой рапсодии, идет написанный

в суровых тонах 3-й эпизод, раскры-

вающий столкновение Звиадаури и

враждебных к нему кистинцев. Мону-

ментальная четырехголосная фуга с

ляет сильное и цельное впечатление.

могилы Звиадаури» и хорал в 5-м

эпиводе. Полнокровно звучит мощный

Высокий идейно-художественный уро-

вень симфонической поэмы, продуман-

ность и органичность как самого ее

замысла, так и избранных композито-

ром средств музыкального выражения

показывают, что композитор нахо-

дится на правильном пути. Умело пре-

творяя язык и склад народной музы-

ки, органически используя влияния

наиболее близких ему по духу масте-

ров (Бах, Вагнер, а из советских ком-

позиторов Шостакович), Мшвелидзе

идет своим путем, не впадая в подра-

«Звиадаури» — этапное для Мшве-

лидзе произведение. Развиваясь да-

лее как художник, композитор, несо-

мненно, преодолеет свойственную ему

еще связанность в отношении формы

музыкального сочинения, что приводит

подчас к длиннотам, ненужным повто-

рам. Хочется верить, что после пер-

вого исполнения своей поэмы компо-

зитор внесет большую ясность и чет-

кость в ее построение (конец 3-го эпи-

зода, весь 5-й эпизод и начало 6-го

В целом «Звиадаури» — значитель-

ное художественное произведение, сви-

детельствующее о быстром и интен-

сивном росте советской грузинской

Необходимо особо отметить большую

работу коллектива оркестра Грузин-

ской филармонии, под умелым руко-

водством дирижера Ш. Азмайпара-

швили, в кратчайшие сроки разучив-

А. ОСТРЕЦОВ.

музыкальной культуры.

шего сложную партитуру.

Интересно написаны 4-й эпизод «У

20 ноября в зале театра имени Ру- , кальных метафор и символов, Худоставели состоялся первый симфонический концерт 4-й декады советской музыки,

В торжественно праздничной обстановке как-то свежо и мололо прозвучали и корошо известные, неоднократно неполнявшиеся ранее «Гими Ормузду», и 3-й акт из оперы «Шота Руставели» Д. И. Аракишвили, и «Кварельским горам» Т. Азмайнарашвили на текст И. Чавчавалзе (хорошо прочитанный заслуженным артистом П. Кобахидзе), и впервые исполненная симфоническая поэма «Звиадаури» Ш. Мшвелидзе.

Лучшие стороны музыки Д. И. Аракишвили - ясность и напевность музыкального языка, композиционная стройность форм, живописная декоративность оркестровых красок - отчетливо выступили и в превосходной песне аробщика, выразительно исполненной Г. Ломидзе, и в сценах 3-го акта «Шота Руставели», в исполнении которых приняли участие солисты Е. Гостенина, М. Накалиндзе, заслуженный артиет Д. Андгуладзе и П. Амиранашвили.

Новинкой программы концерта явилась симфоническая поэма «Звиадаури» Ш. Мшвелидве,

«Звиздаури» принадлежит к числу наиболее значительных произведений, написанных композитором за последние годы. Оно углубляет и развивает те черты таланта Мивелидзе, которые привлекают к себе в его ранних произведениях - «Азар» (1933 г.), «Пшаури» (1934 г.). Яркая национальная самобытность музыкального языка, реалистическая конкретность музыкальных образов, эмоциональная насыщенность музыки, творческая изобретательность, дающая возможность находить смелые и интересные решения для своих замыслов, -все эти качества Мшвелидзе, как композитора, в полной мере сказались и в его музыке «Звиадаури».

В основу своей симфонической поэмы композитор положил содержание нэвестной поэмы Важа Пшавела «Хозянн и гость».

Поэтическая идея Важа Пшавела, проникнутая духом гуманизма, согретая искренней и глубокой любовью к простому человеку, - запечатлена в образе двух горцев - мужественного хевсура Звиадаури и отважного кистинца Джохоло.

Неписанные законы адата — законы «кровной вражды» - разрушают их мирный союз. Они гибнут, но светлое начало соединявшей их дружбы озаряет своими лучами смерть, торжествуя над нею.

Через все произведение Мивелидзе проходит мысль о борьбе мрачного и светлого жизненных начал - фаталистического адата, с одной стороны, и правды, высокой человечности, с другой. Мшвелилзе, как художник-реалист, избегает абстрактных музы-

21 ноября в зале театра имени Ру- и женного деятеля искусств В. Вархуставели состоялся первый камерный даряна, «Мухамбази» Ш. Азмайпараконцерт, посвященный произведениям швили, «Завещание» (на слова Т. Шевгрузии.

В первом отделении струнный квартет в составе: Л. Шиукашвили, Н. Погосова, Л. Яшвили и Г. Барнабишвили исполнил квартет № 1 Ш. Тактакишвили и «Анданте» заслуженного деятеля искусств И. Туския.

Во втором отделении концерта В. Гермесациили исполния две песни III. Мивелидзе — «Оровела» и «Гаха Циклаури», «Песни Саят-Нова» заслу. зер. •

бовь» и «Последний ашуг» Н. Мкртчя-Пять этюдов и «Интермеццо» компо-

зитора Т. Шаверзашвили исполнила пианистка М. Камоева. «Колыбельную» Д. Слияновой и ее же «Тучу» на слова Пушкина спела солистка госоперы Е. Гостенина. Аккомпанировала Р.Гле-

В Тбилиси продолжают прибы- 1 Вчера приехали в Тбилиси композивать композиторы братских геспублик, торы Б. Галаев (Сталинир), Н. Нарикоторые примут участие в творческой манидзе (Москва) и музыковед конференции композиторов Грузин. И. Нестьев (Москва).



Охрана границы СССР на Памире. Фото В. Шаховского. Фотоклише ТАСС.

неделя военно-полевой хирургии В ГРУЗИНСКОЙ ССР

По решению Военно-санитарного ная спец. помощь челюстнолицевым управления Красной Армии по всему Союзу Советских Социалистических Республик проводится неделя военно-подраматически яркой разработкой оставлевой хирургии.

Задача недели военно-полевой хирургин-ознакомить широкие массы военных и пражданских медицинских работников с методами лечения раненых и организацией хирургической работы

в полевых условиях. В Грузии неделя военно-полевой хирургин будет проведена в ноябре и пекабре этого года. В Тбилиси неделя начинается с 25 ноября.

Во всех городах для медицинских работников организуется ряд лекций и докладов по вопросам военно-полевой хирургии и санитарной тактики. Врачи - участники боев с белофин-

нами-поделятся опытом организации и оказания хирургической помощи раненым, демонстрируя развертывание и работу полковых и дивизновных пунктов медицинской помощи в полевых условиях.

Будут проведены медицинские научные конференции, на которых выстунят с докладами профессора Тбилисского медицинского института.

Проф. Цхакая прочтет лекцию «Транспортная иммобилизация переломов в войсковом районе», проф. Закарая выступит с докладом «Лечение огнестрельных ранений грудной клет-

Профессор - орденоносец Эристави и доктор Чиковани сделают доклады на темы: «О лечении и профилактике инфицированных ран» и «Лечение повреждений спинного мозга».

Проф. Тотадзе прочтет лекцию-«Повреждение таза и мочеполовых путей», а проф. Эдиберидзе — «Неотлож-

Выставка "Старый

и новый Кутаиси"

раненым».

В Тоилиси с 25 ноября ежедневно в зрительном зале Окружного Дома Красной Армии профессора и военные врачи будут читать лекции для военных и гражданских медицинских работников.

Участник боев с белофиннами военврач 1 ранга т. Гурвич сделает доклад: «Итоги работы санитарной службы войскового тыла в боевых действиях с белофиннами». Военврачи 1 ранга тт. Кукуджанов, Осидзе, Контридзе прочтут лекции по вопросам организации хирургической помощи раненым и развертывания медицинских пунктов в полевых условиях.

С докладами выступят профессора: Цхакая, Эдиберидзе, Эристави, Мухадзе, Тотадзе, доцент Топурия, военврач 1 ранга Элькин, доктор медицинских наук Бережнани, врачи: Ткавадзе, Гиголов и другие.

Среди докладов, включенных в работу недели военно - полевой хирургии, особый интерес представляют: доклад участника боев с белофиннами профессора-орденоносца Цулукидзе: «Воз. можности применения бактериофага при лечении ран в войсковом районе» и доклад профессора-орденоносца Эрнстави «Лечение инфицированных ран». Задача медицинской общественности Прузинской ССР принять активное участие в проведении недели военнополевой хирургии, воспринять и усвоить последние достижения военно-полевой хирургин и совершенствовать их в своей повседневной практической работе, чтобы применить свои знания и опыт в будущих боях за социалистическую родину.

А. БОГОМАЗ, военврач 2 ранга.

КУТАИСИ. (Наш корр.). При госупарственной публичной библиотеке в Кутаиси организована постоянная выставка «Старый и новый Кутанси». Выставка состоит из 8 отделов. Макеты, диаграммы, фотоснимки отображаский Кутанси, так и новый индустриальный Кутанси, обогатившийся за годы сталинских пятилеток целым рядом крупнейших фабричных и заводских предприятий.

ского народа.

Новые книги для детей

литературы выпустило книгу избранных произведений Антона Пурцеладзе (поэма «Марабда» и др.) и популярный очерк «Пустыня и оазис» Индуашви-

В ближайшие дни выйдут рассказ «Пастушов Гагна» И. Евдошвили, риани. (Грузтаг).

В Горийском meampe

В текущем сезоне Горийский государственный театр показал уже две премьеры - «Патара кахи» Акакия Церетели и «Свадьбу колхозника» П. Какабанзе.

Театр провел шесть выездных спекрийского района.

Сейчас коллектив театра готовит очередную премьеру - пьесу Т. Эсеновой «Шемшад» из жизни турюмен-

Издательство детской и юношеской | «Штурм Зимнего» - Савельева, «Литературно - революционные кружки г. Гори» - Я. Балахишвили, «Семеро» - поэма С. Чиковани, «Детские поэмы» - И. Мосашвили и исторический роман «Диди моурави» - С. Ква-

Боевые знамена Красной Армии

Во Львовском историческом музее обнаружены два красных знамени периода войны с белополяками 1920 го-

Одно знамя с пробоннами от пуль, местами залитое кровью, принадлежало Сибирскому полку маршевой бригады 1-й Конной армин. В центре большой пятиконечной эвезды - кавалерийская эмблема: голова лошади на фоне двух скрещенных клинков. Ниже звезды, через все полотно лозунг:

«В битву идем мы гордо и смело, Мы жить не желаем с обманом и злом!»

Сверху, над знаменем, полукругом начертан лозунг: «Пролетарии всех стран, соединяйтесь!».

Второе знамя из красного бархата. В левом углу его - эмблема авнаторов: распростертые крылья орла, внизу-якорь, посредине - пятиконечная звезда с молотом и плугом. Внизу на знамени надпись: «XI воздухоплавательный отряд». На оборотной стороне эолотом вышит государственный герб РСФСР.

(«Советская Украина»).

Выставка, посвященная Маяковскому

В старинном особняке дома № 12 по ул. Кроноткина в Москве развернулись работы по оборудованию и отделке помещений, где в скором времени откроется постоянная выставка, посвященная В. В. Маяковскому.

Выставка, организуемая Государственным литературным музеем, займет 8 больших зелов. Здесь будут размещены многочисленные экспонаты, повествующие о жизни и литературной деятельности талантливейшего

Нал оформлением выставки работает группа архитекторов и художников под руководством академика А. Вес-

(«Московский большевик»).

Молоко в брикетах

Научная экспедиция, снаряжаясь в дальний путь, старается свести количество груза до минимума. Летчик, отправляющийся в длительный перелет, берет с собой неприкосновенный запас пищи, состоящий из наиболее стойких при хранении и портативных продук-На помощь путешественникам, лет-

чикам, бойцам и полярникам пришли научные работники. Они сумели, например, приготовить сухое молоко в порошке.

Но молоко в порошке является не всегда удобным. Поэтому Центральная научно-исследовательская лаборатория Главконсервмолока поставила своей задачей превратить порошок в брикеты. Опыты оказались удачными. Брикет портативен, легок и удобен в употреблении. В нем сохраняются питательность, вкус и другие свойства натурального молока. Стакан холодной или горячей воды вместе с частицей брикета вполне заменит стакан свежего молока.

(«Мясная и молочная промышленность»).

Редкая рыба Недавно Анапский музей пополнил-

ся интересным экспонатом - меч-рыбой. Эта рыба была поймана бригадой анапского рыбоколхоза. Длина рыбы составляет 2 метра 10 сант., вес — свыше 36 клг. Длина носа до 80 сант. Такая рыба в Черном и Азовском морях не водится. По предположению, она туда случайно попала из Средиземного моря или Атлантического океана.

(«Большевик»).

Тбилисский научно исследователь. ский фармако - химический институт приготовил новый лечебный препарат против желудочно - кишечных заболеваний Препарат этот изготовлен по методу профессора кутателадае, он пи-тателен, принтен на вкус и дается в виде киреля или желе. Влагодаря пи-тательности и приятным вкусовым качествам, новое лечебное средство найдет широкое применение при лечении детских желудочно - кишечных заболеваний. Испытание нового пренарата в терапевтической клинике Тон.

кизил и груши «панта». Новый препарат, названный «швинпан» (швинди по грузински кизид, панта - сорт дикой груши) передается в массовое производство.

лисского мелицинского института да-

ло прекрасные результаты. В состав

препарата входят дикорастущие -

---0---Открылся филиал

универмага

На площали Карла Маркса открылся филиал тбилисского Союзунивермага. Весь верхний этаж магазина отведен пол торговлю обувью, в среднем эта. же расположились отделы по торгов. ле льняными товарами, трикотажем, коврами, головными уборами, мебелью. Нижний этаж отведен для торговля хлопчатобумажными тканями. Магазин получил большие партин

---0---

товаров.

ДОКЛАДЫ и ЛЕКЦИИ

25 ноября, в 8 час. 30 мин. вечера, в театре им. Марджанишвыли состоится лекция тов. ФРИППЕНБЕРГА на тему: «МЕЖДУНАРОДНОЕ Билеты продаются в кассе театра им. Мар-джаницивили и в парткабинете Сталинского райкома ТО КП(б) Груани.

В ДОМЕ УЧИТЕЛЯ

Сегодня, в 8 час. вечера, в Доме учителя состоится вечер, посвященный столетию со дня рождения выдающегося грузинского педагога и общественного деятеля Якоба Гогебашвили.

Вход по пригласительным билетам.

СЕГОДНЯ В ТЕАТРАХ И КИНО

Госопера — «Бахчисарайский фонтан»; театр им. Руставели—«Вчерапиние»; театр им. Грибоедова —«Анна Каренина»; театр арминской драмы—«В когтих темы»; театр Дома Красной Армин—«Мачеха»; театр санкультуры—«Слепой музыкант».

—«Мачеха»; театр санкультуры—«Сленов музыкант».

В КИНОТЕАТРАХ:

Им. Руставели—днем «Доктор Айболит», вечером «Музыкальная история»; «Ударинк»—
днем «Воздушная почта», вечером «Музыкальная история»; им. Розы Люксембург—«Музыкальная
история»; «Комсомолець»—«Каро»; «Спартак»—
«Каро»; им. 26 комиссаров—«Зелимхан»; «Коминтери»—«Бэла»; ОДКА — «Подкадыш»; клуб
им. Воропилова—«Дурсун»; «Новости дня»—
«Карахстан».

РАДИОПЕРЕДАЧА

9.10—передован газеты «Правда»; 9.35 — ков-перт; 10.00—статьи из газет; 10.30—концерт; 11.15— —статьи из газет на груз, яз.; 11.30—«Новости Тбилиси» на груз, и русск, яз.; 12.00—концерт; 12.30—беседа на тему: «Большевносткое руко-водство делу приема в партию»; 13.00—«По-следние известия»; 16.35—концерт; 17.10—пере-дача для иноперов и школьников на груз, яз.; 17.40—концерт; 10.00—«Последние известия» на груз, арм., русск. и азерб, яз.; 20.00—«По-следние известия»; 20.40—трансляция из зала Грузфидармонии симфончуеского концерта де-

★ Тбилисский Комитет КП(б) Грузии вывы-вает Джапаридзе Самсона Александровича в оргинструкторский отдел к тов. Геворкязу

(коми. 13).
★ Ленинский РК ТО КП(б) Грузии изве-щает об аннулировании партбилета № 15038-0, выданного на имя Ботова Бориса Тимофееви-

ча.

★ РК им. Верия ТО КП(б) Грузии навещает об аннулировании утерянных партбилетов: № 3725069, выдайный РК им. Верия ТО КП(б) Грузии на ими Бакрадзе Ивана Владмиировича, и № 1537513, выданный Боржомским РК КП(б) Грузии на имя Шелия Акакия Левачовича.

новича. ★ Сталинский РК ТО КU(б) Грузии изве-щает об аннулировании партбилета № 2854556, выданного на имя Чекурашвили Ивана Геор-

Ответственный редактор В. ГРИГОРЬЯН.

ня-днях

Тбилисский ордена Ленина гостеатр оперы в балета им. 3. Палнашвили. 23 ноября 3 слект, 9 абон. 24 ноября 3 слект. 11 абон. 26 ноября KAPMEH СЕРДЦЕ ГОР

НАЧАЛО В 8 ЧАС. 30 МИН. ВЕЧ. Отврыт прием 4-го взноса по всем абонементам. OUNATHBUNE 3-TO BAHOCA HA CHENTARIN HE GONYCKAICTER. GANETHAR HAGGA OTHPHITA C 11 4AC. YTPA GO 9 4AC. BEFEPA

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР имени А. С. ГРИБОЕДОВА. 23 ноября Вне абенемента 24 ноября угрем вне абенемента 24 ноября вечерем Вне абен. АННЯ КАРЕНИНА Кремлевские куранты АННЯ КАРЕНИНА Начало в 8 час. 30 мин веч. Начало в 12 часов дня. Начало в 8 час. 30 мин веч. 26 ноября 4 сп. 1 абон.—КРЕМЛЕВСКИЕ КУРАНТЫ. 27 ноября 4 сп. 7 абом.—МАЧЕХА. Места абонентов, не уплат. очеред. внисса в день стект, до 2 ч дня, поступ. в разовую продяжу

Тбилисский ордена Ленина гостеатр оперы и балета им. З. Палнашвили. 24 ноября Утренний спектакль по уменьшенным ценам А В И А Т А Опера в 4 действ д. Верди Т НАЧАЛО в 12 часов дня Билеты в кассе театра.

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АРМЯНСКИЙ ТЕАТР. 23 ноября 5 спент. 2 абон. 24 ноября 5 спент. 4 абон. 26 ноября Вне абонеме В КОГТЯХ ТЬМЫ Н А З А Р Е К И Н Т О НАЧАЛО в 8 часов 30 минут вечера. Продажа билетов в нассе геатра с 10 до 2 час. дня и с 5 до 9 час. веч. 24 ноября утром вне абонемента КИНТО. Начало в 12 часов дня.

24 ноября В КИНОТЕАТРЕ ОКРУЖНОГО ДОМА КРАСНОЙ АРМИИ Закво

ЛЮБВИ и ДРУЖБЕ"

В заключение лекции— ЛЮБИМАЯ ДЕВУШКА Начало в 1 час дня. Предварительная продажа билетов в кассе ОДКА с 12 до 15 и с 18 до 22 час. В день лекции продажа билетов в нассе кинотеатра с 9 часов угра

Стадион "ДИНАМО" имени Л. П. БЕРИЯ угол улиц Борьбы и Тельмана, трамваи № № 1, 2, 3, 4

24 ноября ФУТБОЛ ЛАТВИЯ — "Динамо" Тбилиси—"ДИНАМО" (показат. начало в 3 часа дня. ЦЕНА БИЛЕТА 5 р., ДЛЯ КРАСНОАРМЕЙЦЕВ 50 к. ВХОДНЫЕ БИЛЕТЫ по 3 р. МЕСТА НУМЕРОВАНЫ.

Предварительная продажа билетов с 12 часов дня в кассах стадиона.

ГРУЗГОСЭСТРАДА НА-ДНЯХ ГАСТРОЛИ гуцульского ансамбля ПЕСНИ и ПЛЯСКИ (Западная Украина). Тбилисскому ордена Ленина гостеатру оперы и балета иметеатру оперы и балета имени З. Палиашвили ТРЕБУЮТСЯ

≶PABOTHIKH NOWAPHO-CTOPOW. OXPAHЫ ≅ Обращаться ежедневно от 9 до 5 часов дня к тов. Загребину.

УТЕРЯНЫ ШТАМП И ПЕЧАТЬ домоуправления № 408 райжилуправления Кировского района. Считать недействительными.

РАДИОПРИЕМНИК СВД-9 продается. Вид. с 9 ч. веч. Могилевская ул., № 8 (Молотовский район), 2-й эт., кв. 2, вход с

грузинская госфилармония концертный зал театра им Руставели 23 ноября декада советской музыки 23 ноября СИМФОНИЧЕСКИЙ КОНЦЕРТ

Туския-У мавзолея (памяти В. И. Ленина). Шведов-Две арии из оперы "Тенгиз". Мачавариани-Увертюра Мумли-Мухаса, лекури. Мшвелидзе-Пшаури. Азар. Солисты-Е. Гостенина, Т. Гоголашвили, Г. Ломидзе. Начало в 9 час 15 мин веч. Касса открыта от 12 час. дня до 10 час. 30 м. веч.

Дирижер-О. ДИМИТРИЯДИ.



ЗИМНИЙ ТЕАТР ГРУЗГОСЭСТРАДЫ (Плехановский, 123. Тел. 3-66-01, 3-55-24).

24 ноября участвуют: засл. арт. респ., орденоносец Ладо КАВСАДЗЕ. орденоносец Мери НАКАШИДЗЕ Н. ВАРОДИС (аттракцион).

Ольга ДОЛИДЗЕ, орденоносец Михаил КВАРЕЛА-

ГАСТРОЛИ

СЕГОДНЯ ГОСЦИРК, тел. 3-11-44 Участвуют лучшие мастера циркового искусства различных жанров АТТРАКЦИОН ЭКСЦЕНТРИЧ. РЕВЮ | 1 10-К ПОУНОВ—10 под руководство

АТТРАКЦИОН ЭКСЦЕНТРИЧ. РЕВЮ

ДЖАЗ ЛИЛИПУТОВ В СОСТАВЕ

Новая программа. Буффонадная иллюстрация
у порога", "Под дождем", "Тайна, это ты", "Тихая колыбельная" и др.
Начало в 9 часов веч. Предварит, продажа билетов в нассах Дома Красной Армин (пр. Руставели, № 10) с 12 до 5 ч. и в Госцирке—с 12 до 5 ч. и с 6 ч. веч. 24 ноября-дневное представление с участнем джаза лилипутов. Начало в 1 час дня.

Тбилисский ордена Ленина гостеатр оперы и балета им. 3. Палиашвили. СПЕКТАКЛИ с участием солиста Московского ордена Ленина Академического Большого театра Союза ССР

БАДРИДЗЕ 27 ноября Верди 30 ноября Верди 13 декабря Чайковский

ТРАВИАТА РИГОЛЕТТО EBIEHNN OHEINH Открыта продажа билетов на все об'явленные спектакли. Касса открыта с 11 до 3 час. и с 5 до 9 час. веч. Начало в 8 ч. 30 м. веч

Согласно постановлению общего собрания членов артели и президиума "Стромстройсоюза" ЛИКВИДИРУЕТСЯ

артель "ЯГУРИС Ц ЯРМОЕБА" В Со всеми претензиями обращаться до 5 декабря 1940 года в В ликвидком — Тбилиси, Кизлярская ул., № 11, после чего артель "АГУРИС ЦАРМОЕБА" претензии приниматься не будут.

ликвидком.

ПРОДАЮТСЯ 2 орехов, кровати под красное дерево в сетками, больш. дубов, письмен, стол, ковры, круглые мраморн. столики, круглая чугун. мальцевская печь, старян. тучлетн зеркало. Спр. Угольная, № 1, ход с под'езда, с 12—8 ч. веч. 2849 М ЕНЯЮ светл. и солнечн. коми. 25 м., три окна на улицу, во 2-м эт., с обід. удоб., на две коми. в рази местах в районах им. Бервя, Сталинском или Орджоникидзевском. Ул. Николадзе, № 3. Рухадзе.

Д ОМРАВОТНИЦА ищет место живущей, Помравотница ищет место в бездетную семью, умеет готовить, имеет паспорт и рекомендацию. Ул. Барнова, № 52, 3-й эт., вид. с 2-7 ч. веч. 2741

М ЕНЯЮ кварт. из 3-х комн., 72 м., и рядом 1 комн. 10 м., со всеми удоб., на Грибоедовской ул., на две кварт., с удоб. не меньше чем по 2 комп., в районах им. Берия или Орджоникидзевском. Звон. по телеф. № 3-72-68 от 7—8 ч. веч. 2794

П РОДАЮТСЯ ковер «хорасан-антик» и другие персидские ковры, книжны шкаф, письмен. стол и разная медочь. Плехановский пр. № 165, вход с Челюскинской ул., № 5, кв. инженера Кундухова, вид. от 2—6 ч. веч. 2865

11/XI ПРОПАЛ щенок пятимесячный пойнтер, кобель, белый с черными пятнами. Нашедш. просят доставить за вознаграждение по адресу 1-й Кобийский тумик, № 8, Багашвили. За укрывательство буду преследовать по закону. 2806

П РОДАЕТСЯ пара варшавск, никелиров. кроватей с сетками. Пастеровская ул., № 5, вход с под'езда, 2-й эт., Нациашвили, вид. с 10—7 ч. веч. 2736 П ианино хорош, фирмы и сохран. продается. Вид. с 12—2 ч. дня и с 7—8 ч. веч. Советская ул., № 8, стучать в под'езд.

П РОДАЮТСЯ шкаф карельской березы, кожан. диван и два кресла, детская кровать, пылесос, ковер—белый медведь, франц, ковер и др. Вид. ежеди, от 7—8 ч. веч. Электрический пер., № 4 (близ универмага), Л. М. Асатиани, телеф. № 3-36-54.

О БМЕНЯЮ обособлен, одну коми, 16 м., с отдельн. кухней, прочие удоб. общие, 2-й эт. солнечн. Ул. Калинина (вблизи ул. Жореса), на одну-две коми, в 25—30 м., в любом районе, кроме окрани. Предлож. письменно: Главный почтамт до востребования, пред'явит, пасп. № 058193.

Елена Иосифовна Сидова-Громашвили с

нора

НИКОЛАЯ АЛЕКСАНДРОВИЧА

ГРОМАПВИЛИ.

Гражд паних. 23-XI, в 8 ч. веч. Выноо тела 24-XI, в 2 ч. дня, из кв. по ул. Закфедерации, № 14, на Кукийское кладбище.

Тамара Николаевна Сехниашвили с деть-ма Аннетой, Ниной и Михаилом изве-щают, что 24-XI, в 2 ч. дия, на кладбище в Вакс, на могиле СЕРГЕЯ МИХАЙЛОВИЧА СЕХНИАНВИЛИ состоится гражданская панихида.

Жена Вера Николаевна с сыном Михаилом извещают о смерти мужа и отца ИВАНА ИЛЬИЧА НИКОЛАЕВА.
Гражд. паних. 23-XI, в 7 ч, веч. Вынос тела 24-XI, в 2 ч. дня, вз кв, по Советской ул., № 64, на Кукийское кладбище.

Жена Арусяк Христофоровна Мнацаканова с детьми Иваном, Виктором, Тамарой и Александром, братья Богдан, Томас и се-стра Нардое Мнацакановы извещают о

.

гра пардос мнадакановы извещают о емерти

ГЕРАСИМА ИВАНОВИЧА

МНА ПАКАНОВА.

Гражд. паних. 23-XI, в 7 ч. веч. Вынос тела 24-XI, в 2 ч. дня, из кв. по ул. Абовьяна, № 16, на Кукийское кладбище.

ВЕЧЕР-КОНЦЕРТ 11 Лауреат Всесоюзного конкурса арт. астрады

ШВИЛИ, ЦЕНИТО (КИТАЙСКАЯ РАМКА) Женский ансамбль чонгуристок под управлением Ал. ПОТСХВЕРАШВИЛИ Конферансье—88Сл. арт. респ. Васо УРУШАДЗЕ. Начало в 9 часов вечера. **ГРУЗГОСЭСТРАДА**

> гуцульского янсямьля ПЕСНИ и ПЛЯСКИ (Западная Украина). 23/Х-40 г. ВЫШЕЛ ИЗ ДОМУ (в гор.

> Ленинакане) мальчик 13 лет ГУРГЕН АРМЕНАКОВИЧ УНАНЯН и не возвращался. Приметы: брюнет, с черными глазами, на шее черная родинка, одет в блузу защитного плета и черные брюки.
> Знающих местонахождение просат сообщить по адресу: Ленинакан, Текстильный комбинат им. Молотова, Унанин Арменаку.

> Коллектив сотрудников треста «Саккарх мшени» извещает о смерти ПЕЛАГЕИ ИЛЬИНИЧНЫ ГУНЬКОВОЙ-АЛЕХИНОЙ. Гражд. паних, 23-XI, в 7 ч. веч., на кв. по ул. Орджоникидзе, № 125. Вынос тела 24-XI, в 2 ч. дня.

Нина Личели с мужем Павлом и Елиза вета Гижникрели с мужем Николаем в детьми извещают о смерти бабушки

марты семеновны гегелашвили. Гражд. паних. 23-XI, в 8 ч. веч. Вынос тела 24-XI, в 1 ч. дня, из кв. по ул. Вар-нова, № 8, на Кукийское кладбище.

Анна и Елизавета Бенашвили, А. и П. Цискаришвили извещают, что 24-XI, в 1 ч. дня, на Кукийском кладбище, на могиле мужа и отца михаила михайловича бенашвили

Дети Зинанда и Димитрий Павловы, Вла-димир Короленко, сестры Елена, Ксения, Екатерина и Полина с семьями извещают, что 24-XI, в 3 ч. дня, на Кукийском клал-бище, на могиле АЛЕКСАНДРЫ ДИМИТРИЕВНЫ НАВЛОВОЙ

состоится гражданская панихида.

Муж Иван Христофорович, сыновья Сергей, Минас, Армен, Эдуард и Владимир Тер-Давтин извещают о смерти ВАРТАНУІН МИНАСОВНЫ

состоится гражданская панихида

ТЕР-ДАВТЯН. Гражд, панях, 23-XI в 8 ч. веч. Вынос тела 24-XI, в 3 ч. дня, из кв. по ул. Калинина, № 20, на Кукийское кладонще.

¥32864

Типография им, А. Ф. Мясникова издательства «Заря Востока», Тбилиси, пр. Руставели, № 36.